

CHINESE J-20 STEALTH FIGHTER

中国歼-20 “威龙” 隐身战斗机



**1/48
SCALE**



MENG

WWW.MENG-MODEL.COM

制作前必读

Read carefully before assembly

組み立て前に必ずお読みください。

Необходимо внимательно прочесть перед изготовлением модели

Vor der Montage bitte sorgfältig lesen

Lisez attentivement avant de monter

Lea cuidadosamente antes del montaje

- 本产品为拼装模型，需要使用模型专用工具自行组装。
- 本产品中不包含模型专用工具、胶水或颜料。如有需要，请另外购买。
- 制作产品前请仔细阅读手册，按照手册标明的步骤进行制作。低年龄制作者制作时需有成人看护，看护者请仔细阅读手册。
- 制作产品时请先确定零件编号，然后再使用剪钳将其从板件上取下，切勿一次取下多个零件，以免丢失或混淆，剩余的碎屑请妥善丢弃。
- 制作产品时也许会使用到刀具、胶水、颜料等，请仔细阅读相应的说明书，正确使用。
- 如需使用胶水，塑料零件请用模型专用胶水进行粘合，金属零件请用瞬间胶进行粘合。
- 如需涂装，请在通风环境下进行，并按照颜料的注意事项操作。

- This product is a plastic model kit. Please use hobby tools to assemble it.
- This product doesn't include any hobby tool, glue or paint. If needed, please purchase separately.
- Carefully read the instructions before commencing assembly and follow the instruction steps during the assembly process. Young modellers building this model kit shall be guided by adults. The supervising adults should carefully read the instructions too.
- Check part numbers before removing them from sprues with side cutters. To avoid losing or mixing up the parts, don't remove too many parts at a time. Please dispose the plastic residuals properly.
- Knives, glue and paints may be used during the assembly process. Please read their corresponding instructions and use them correctly.
- If you need to use glue, please use plastic model cement to glue the plastic parts and use CA glue to bond metal parts.
- If you need to paint this model, please paint it in a ventilated environment, and follow the paint notices.

- 本製品はプラスチックモデル組立キットであり、モデル専用の工具で組み立ててください。
- 本製品には、モデル用の工具、接着剤、または塗料が含まれていません。必要に応じて別途ご購入ください。
- 製品を組み立てる前にマニュアルをよく読み、マニュアルに記載された手順に従って作ってください。低年齢の方が作る際には保護者がサポートし、保護者は必ずマニュアルをお読みください。
- 製品を組み立てる際は、まず部品番号を確認してから、モデル専用ニッパーでランナーからきれいに切り離してください。紛失や混乱を避けるため、一度に複数の部品を切り取らないでください。切り取った後のごみは適切に廃棄してください。
- 製品を組み立てる時、刃物、接着剤、塗料などを使用しますので、使用する前にそれぞれの注意書きをよく読み、指示に従って正しく使用してください。
- 接着剤を使用する場合、プラスチック部品はモデル専用の接着剤で接着し、金属部品は瞬間接着剤で接着してください。
- 塗装が必要な場合、室内の換気に十分注意しながら、塗装指示に従って操作してください。

- Данное изделие предназначено для самостоятельной сборки. При сборке модели необходимо использовать специальные инструменты.
- В комплект данного изделия не входят краски, инструменты и клей. При необходимости приобретите отдельно.
- Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию перед началом сборки изделия и следуйте указаниям в инструкции. Моделистам младшего возраста требуется помощь взрослых.
- Во время сборки изделия перед отсоединением деталей, пожалуйста, сначала сверьтесь с номером детали, а затем, используя ножницы и плоскогубцы, снимите деталь с листа. Во избежание потери деталей или путаницы, не удаляйте одновременно несколько деталей. Оставший мусор утилизируйте в соответствии с инструкцией.
- При сборке изделия разрешается использовать ножи, клей, краски и т.д. Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию для правильного использования.
- Если нужно воспользоваться клеем, пожалуйста, используйте специальный клей для пластмассы при склеивании пластиковых деталей модели. Для склеивания металлических деталей используйте цианоакрилатный клей.
- При окраске модели внимательно изучите инструкцию. Пожалуйста, соблюдайте меры предосторожности при работе с краской, окрашивание модели производите в хорошо проветриваемом помещении.

- Dieses Produkt ist ein Plastikmodellbausatz. Bitte verwenden Sie Hobby-Werkzeuge, um es zusammenzubauen.
- Dieses Produkt enthält kein Hobbywerkzeug, Kleber oder Farbe. Falls erforderlich, bitte separat kaufen.

- Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, und befolgen Sie die Anweisungen während des Zusammenbaus. Junge Modellbauer, die diesen Bausatz bauen, sollten von Erwachsenen angeleitet werden. Die aufsichtführenden Erwachsenen sollten die Anleitung ebenfalls sorgfältig lesen.
 - Überprüfen Sie die Teilenummern, bevor Sie die Teile mit dem Seitenschneider von den Angüssen entfernen. Um den Verlust oder die Verwechslung von Teilen zu vermeiden, entfernen Sie nicht zu viele Teile auf einmal. Bitte entsorgen Sie die Kunststoffreste ordnungsgemäß.
 - Während des Zusammenbaus müssen Messer, Klebstoff und Farben verwendet werden. Bitte lesen Sie die entsprechenden Anweisungen und verwenden Sie sie richtig.
 - Wenn Sie Klebstoff verwenden müssen, benutzen Sie bitte Kunststoffmodellbaukleber zum Verkleben der Kunststoffteile und CA-Kleber zum Verkleben der Metallteile.
 - Wenn Sie das Modell lackieren müssen, lackieren Sie es bitte in einer gut belüfteten Umgebung und beachten Sie die Hinweise zum Lackieren.
- Ce produit est un kit de modèle en plastique. Veuillez utiliser les outils de loisirs pour l'assembler.
 - Ce produit n'inclut aucun outil de loisir, colle ou peinture. Si nécessaire, veuillez l'acheter séparément.
 - Lisez attentivement les instructions avant de commencer l'assemblage et suivez les étapes d'instructions pendant le processus d'assemblage. Les jeunes maquetistes construisant ce kit de modèle doivent être guidés par des adultes. Les adultes surveillants doivent également lire attentivement les instructions.
 - Vérifiez les numéros de pièce avant de les retirer des tiges de coulée avec des pinces coupantes latérales. Pour éviter de perdre ou de mélanger les pièces, ne retirez pas trop de pièces à la fois. Veuillez jeter les résidus de plastique correctement.
 - Des couteaux, de la colle et des peintures peuvent être utilisés pendant le processus d'assemblage. Veuillez lire leurs instructions correspondantes et les utiliser correctement.
 - Si vous avez besoin d'utiliser de la colle, veuillez utiliser du ciment modèle en plastique pour coller les pièces en plastique et utiliser de la colle CA pour coller les pièces métalliques.
 - Si vous devez peindre ce modèle, veuillez le peindre dans un environnement ventilé et suivez les instructions de peinture.

- Este producto es una maqueta de plástico. Por favor, use herramientas de modelismo para montarlo.
- Este producto no incluye herramientas de modelismo, pegamento o pintura. Si fuese necesario, por favor, cómprelas por separado.
- Lea las instrucciones cuidadosamente antes de empezar el montaje y siga los pasos de las instrucciones durante el proceso de montaje. Los modelistas más jóvenes deberían estar supervisados por adultos, que también deberían leer las instrucciones.
- Revise los números de las piezas antes de cortarlas de las matrices con alicates de corte. Para evitar perder o mezclar las piezas, no corte demasiadas a la vez. Por favor, deshágase de los residuos plásticos de forma adecuada.
- Durante el proceso de montaje pueden usarse cuchillas, pegamento y pinturas. Por favor lea sus instrucciones correspondientes y úselos correctamente.
- Si necesita usar pegamento, use pegamento para plástico al pegar las partes de plástico y cianoacrilato para unir las partes metálicas.
- Si necesita pintar esta maqueta, pintela en un lugar ventilado y siga las recomendaciones de la pintura.

⚠ 注意

- 本产品适用年龄为14岁以上。
- 本产品含有细小零件，为避免引起误吞危险，切勿让3岁以下幼童接触。
- 制作产品时务必远离儿童，避免小零件和工具对儿童造成伤害。
- 将零件取出后应立即丢弃包装袋，切勿将包装袋置于口鼻处或套在头部，以免引起窒息。
- 制作产品时需格外注意各类工具尖刃及零件锐角，以免造成伤害。
- 请勿将本产品置于明火或高温源附近。

⚠ Caution

- This product is for users aged above 14.
- This product contains small parts. Keep it out of reach of children under 3 years old to prevent the children from accidentally swallowing the parts.
- Keep children away from the assembly area to avoid any injury caused by small parts or tools.
- Please dispose the plastic bags properly after taking parts out. To avoid danger of suffocation, keep the plastic bags away from your mouth, nose or head.
- Please pay extra attention to the sharp tips and edges of tools and parts to avoid any injury.
- Keep this product away from fire or high temperature sources.

⚠ 注意

- 本製品の対象年齢は14歳以上です。
- 本製品には小さな部品が含まれています。誤って飲み込む危険を避けるため、3才未満の子供に触れさせないでください。
- 製品の部品や工具による子供へのケガを防ぐために、製品を組み立てる時は必ず子供を手元から離してください。
- 包装用の袋は部品を取り出した後すぐに廃棄してください。窒息しないように、袋を顔からかぶったり、鼻や口を覆ったりしないでください。
- 製品を組み立てる際には、ケガをしないように、各種工具や部品の鋭い先端や鋭い縁に注意してください。
- 本製品を直火または高温の近くに置かないでください。

⚠ Внимание

- Данное изделие подходит для возраста от 14 лет.
- Содержит мелкие детали. Во избежание опасности случайного проглатывания, не подпускайте к изделию детей младше 3 лет.
- При изготовлении изделия, обязательно держитесь подальше от детей, чтобы мелкие детали и инструменты не причинили вреда детям.
- Упаковочный пакет следует выбросить сразу после извлечения деталей. Не разрешайте помещать упаковочный пакет детям в рот, нос или на голову, во избежание удушья.
- Соблюдайте правила безопасности при работе с режущими инструментами во избежание ранений и травм.
- Не размещайте данное изделие необходимо вблизи открытого огня или источника высокой температуры.

⚠ Vorsicht

- Dieses Modellbausatz ist für Benutzer unter 14 Jahren nicht geeignet.
- Dieses Produkt enthält Kleinteile, bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren auf, um zu verhindern, dass Kinder die Teile versehentlich verschlucken. Halten Sie Kinder vom Montagebereich fern, um Verletzungen durch Kleinteile oder Werkzeuge zu vermeiden.
- Bitte entsorgen Sie die Plastiklütten nach der Entnahme der Teile ordnungsgemäß. Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie die Plastiklütten von Mund, Nase und Kopf fern.
- Achten Sie bitte besonders auf die scharfen Spitzen und Kanten von Werkzeugen und Teilen, um Verletzungen zu vermeiden.
- Halten Sie dieses Produkt von Feuer oder hohen Temperaturen fern.

⚠ Attention

- Ce produit est destiné aux utilisateurs âgés de plus de 14.
- Ce produit contient de petites pièces. Gardez-les hors de portée des enfants de moins de 3 ans pour éviter que les enfants n'avalent accidentellement les pièces.
- Tenez les enfants éloignés de la zone de montage pour éviter toute blessure causée par de petites pièces ou des outils.
- Veuillez jeter les sacs en plastique correctement après avoir retiré les pièces. Pour éviter tout risque d'étouffement, gardez les sacs en plastique éloignés de votre bouche, de votre nez ou de votre tête.
- Veuillez prêter une attention particulière aux pointes et bords tranchants des outils et des pièces pour éviter toute blessure.
- Gardez ce produit à l'écart du feu ou des sources de haute température.

⚠ Cuidado

ⓘ Este producto es para personas mayores de 14 años.
 ⓘ Este producto contiene partes pequeñas. Mantener alejado de niños menores de 3 años para evitar que accidentalmente puedan tragarse las piezas.

ⓘ Mantener a los niños lejos del área de montaje para evitar cualquier herida causada por piezas pequeñas o herramientas.
 ⓘ Tire las bolsas de plástico correctamente después de extraer las piezas. Para evitar peligro de asfixia mantenga las bolsas de plástico lejos de la boca, nariz o cabeza.

ⓘ Preste especial atención a puntas y bordes de herramientas afiladas para evitar cualquier daño.
 ⓘ Mantenga este producto lejos del fuego o de lugares con altas temperaturas.

零件剪取方式

Injection gate and sprue puller cleaning

部品の切り取り方法

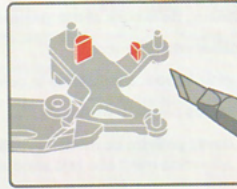
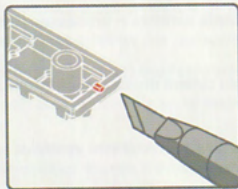
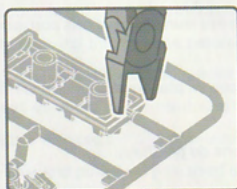
Способ вырезания деталей

Entfernen von Teilen aus Angüssen

Retrait de pièces des tiges de coulée

Quitar Piezas de las Matrices

- ⓘ 首先使用剪钳剪下零件，之后使用笔刀将零件上的残余水口或拉钩切除。
- ⓘ Remove parts with side cutters and then clean the injection gate residual material or sprue pullers with a hobby knife.
- ⓘ まずはモデル専用ニッパーで部品を切り取り、その後カッターやデザインナイフで部品に付いているゲート口や余計な突起をきれいに切り取ってください。
- ⓘ Сначала используйте кусачки, чтобы отрезать деталь с литника, затем используйте цанговый модельный нож, чтобы отрезать остаточные детали и крепления.
- ⓘ Entfernen Sie die Teile mit einem Seitenschneider und säubern Sie dann die Angussreste oder Angussabzieher mit einem Hobbymesser.
- ⓘ Retirez les pièces avec une pince coupante latérale, puis nettoyez le matériau résiduel de la porte d'injection ou les extracteurs avec un couteau passe-temps.
- ⓘ Quite las piezas con alicates de corte lateral y limpie los puntos de unión con un cúter de modelismo.



水貼使用说明

Decal Application

水転写デカールの貼り方

Инструкция использования водных наклеек

Anbringen der Naßschiebilder

Application d'autocollants

Aplicación de Calcas

- ① 将水贴从薄片上剪下。
- ② 将水贴在温水中浸泡10秒钟，然后将其放在干净的布上。
- ③ 夹住底纸的边缘，将水贴滑动到模型上。
- ④ 用蘸水的手指将湿润的水贴移动到合适的位置。
- ⑤ 用软布轻轻按压水贴，直到将多余的水和水泡压出为止。

- ① Cut off a decal from the decal sheet.
- ② Dip the decal in tepid water for about 10 seconds and place it on a clean cloth.
- ③ Hold the backing sheet edge and slide the decal onto the model.
- ④ Move decal into position with a wet finger.
- ⑤ Press decal gently down with a soft cloth until excess water and air bubbles are gone.

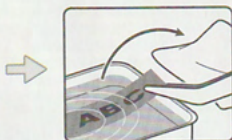
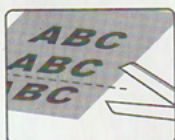
- ① 貼りたい部分をハサミで切り抜きます。
- ② ぬるま湯に10秒ほど浸してから、清潔なタオルなどの布に置きます。
- ③ 台紙の端をピンセットで持ち、貼るところにデカールをスライドさせてモデルに移します。
- ④ 指に少し水をつけて、デカールを正しい位置に調整します。
- ⑤ 柔らかい布でデカール内側の気泡を押し出しながら、押し付けるようにして水分を取り除きます。

- ① Вырежьте нужный фрагмент.
- ② Поместите наклейку в теплую воду на 10 секунд, затем положите на чистую и сухую ткань.
- ③ Зажав край бумажной основы, аккуратно скользящими движениями поместите водную наклейку на поверхность модели.
- ④ Смоченными в воде пальцами поместите влажную наклейку на соответствующее место.
- ⑤ Используя мягкую ткань, аккуратно прижмите и разгладьте водную наклейку от центра к краям, удаляя возможные пузырьки воздуха и остатки воды.

- ① Schneiden Sie ein Bild aus dem Aufkleberbogen aus.
- ② Tauchen Sie den Aufkleber etwa 10 Sekunden lang in lauwarmes Wasser und legen Sie ihn auf ein sauberes Tuch.
- ③ Halten Sie die Kante des Trägerblatts fest und schieben Sie das Abziehbild auf das Modell.
- ④ Bewegen Sie das Abziehbild mit einem feuchten Finger in die richtige Position.
- ⑤ Drücken Sie das Abziehbild vorsichtig mit einem weichen Tuch an, bis überschüssiges Wasser und Luftblasen verschwunden sind.

- ① Découpez un autocollant de la feuille d'autocollants.
- ② Trempez-le dans de l'eau tiède pendant environ 10 secondes et placez-le sur un chiffon propre.
- ③ Tenez le bord de la feuille de support et faites glisser l'autocollant sur le modèle.
- ④ Déplacez l'autocollant en position avec un doigt mouillé.
- ⑤ Appuyez doucement sur l'autocollant avec un chiffon doux jusqu'à ce que l'excès d'eau et les bulles d'air disparaissent.

- ① Corte una calca de la hoja de calcas.
- ② Sumerja la calca en agua tibia durante 10 segundos y colóquela en un trapo limpio.
- ③ Sujete el borde del soporte de la hoja y deslice la calca sobre el modelo.
- ④ Mueva la calca a su posición con un dedo humedecido.
- ⑤ Presione la calca con delicadeza con un trapo suave hasta que el exceso de agua y las burbujas hayan desaparecido.



使用工具

Tools recommended

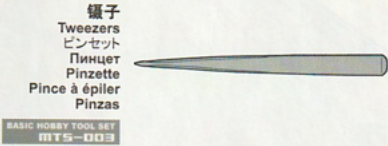
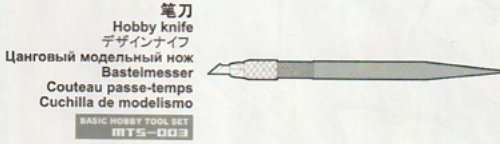
使用する工具

Рекомендуемые инструменты

Empfohlene Werkzeuge

Outils recommandés

Herramientas recomendadas



模型专用剪钳推荐

Recommended hobby side cutters

お勧めのモデル専用ニッパー

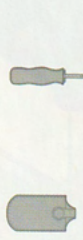
Специализированные кусачки-бокорезы для работы над моделью

Empfohlene Hobby-Seitenschneider

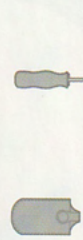
Pincas coupantes latérales de loisir recommandées

Alicate de corte lateral recomendado

- 推荐使用MENG与DSPIAE合作设计生产的模型工具产品。
- We recommend to use the modeling tool presented by MENG and DSPIAE together.
- MENGとDSPIAEが協力して開発したモデル専用ツールのご使用をお勧めします。
- Рекомендуется использовать специальные модельные инструменты, разработанные и произведенные компанией MENG в сотрудничестве с DSPIAE.
- Wir empfehlen, das von MENG und DSPIAE vorgestellte Modellierwerkzeug gemeinsam zu verwenden.
- Nous recommandons d'utiliser l'outil de modélisation présenté par MENG et DSPIAE.
- Recomendamos usar la herramienta de modelismo presentada conjuntamente por MENG y DSPIAE.
- 剪钳采用单刃设计，刃口锋利刚硬，剪切面工整光滑，无挤断现象，手柄握持稳固，使用手感舒适。
- This single-edged side cutter features a sharp and hard blade. The cut surface on parts is neat and smooth. The ergonomically designed handle has an increased grip surface and offers improved cutting experience.
- 鋭く硬い刃を持った片刃のニッパーで、部品の切断面が滑らかになります。また、持ち手がしっかりしていて、使い心地が良いです。
- Лезвие кусачек изготовлено из прочного сплава и имеет одностороннюю заточку, с аккуратной и гладкой режущей поверхностью, позволяющую срезать пластик, не оставляя зазубрин. Ручка удобной формы обеспечивает стабильное удержание инструмента и комфортную работу.
- Dieser einschneidige Seitenschneider verfügt über eine scharfe und harte Klinge. Die Schnittfläche an Teilen ist sauber und glatt. Der ergonomisch geformte Griff hat eine erhöhte Grifffläche und bietet ein verbessertes Schneideerlebnis.
- Ce couteau latéral est doté d'une lame tranchante et dure. La surface de coupe est nette et lisse. La poignée ergonomique a une surface de préhension accrue et offre une expérience de coupe améliorée.
- El alicate de corte lateral tiene una hoja dura y afilada. El corte sobre la superficie de las piezas es limpio y liso. El mango de diseño ergonómico tiene una gran superficie de agarre y ofrece una experiencia de corte mejorada.



限位螺栓调节器
Limit regulator
調整用ドライバー
Регулятор предела
Begrenzungsregler
Régulateur de limite
Regulador de Limite



限位螺栓调节器
Limit regulator
調整用ドライバー
Регулятор предела
Begrenzungsregler
Régulateur de limite
Regulador de Limite

刃口保护皮套
Side cutters pouch
保護カバー
Чехол для кусачек из натуральной кожи
Seitenschneider-Tasche
Pochette pour couteaux latéraux
Bolsa protectora de cortadores laterales

刃口保护皮套
Side cutters pouch
保護カバー
Чехол для кусачек из натуральной кожи
Seitenschneider-Tasche
Pochette pour couteaux latéraux
Bolsa protectora de cortadores laterales

MTS-022

进阶版
Intermediate edition
上級
Основной вариант
Einfache Ausführung
Édition intermédiaire
Edición Intermedia

MTS-026

高级版
Advanced edition
高級
Продвинутый вариант
Mittlere Ausführung
Édition avancée
Edición avanzada

MTS-039

精密版
Precision edition
精密
Высокоточный вариант
Profi Ausführung
Édition de précision
Edición de precisión

1

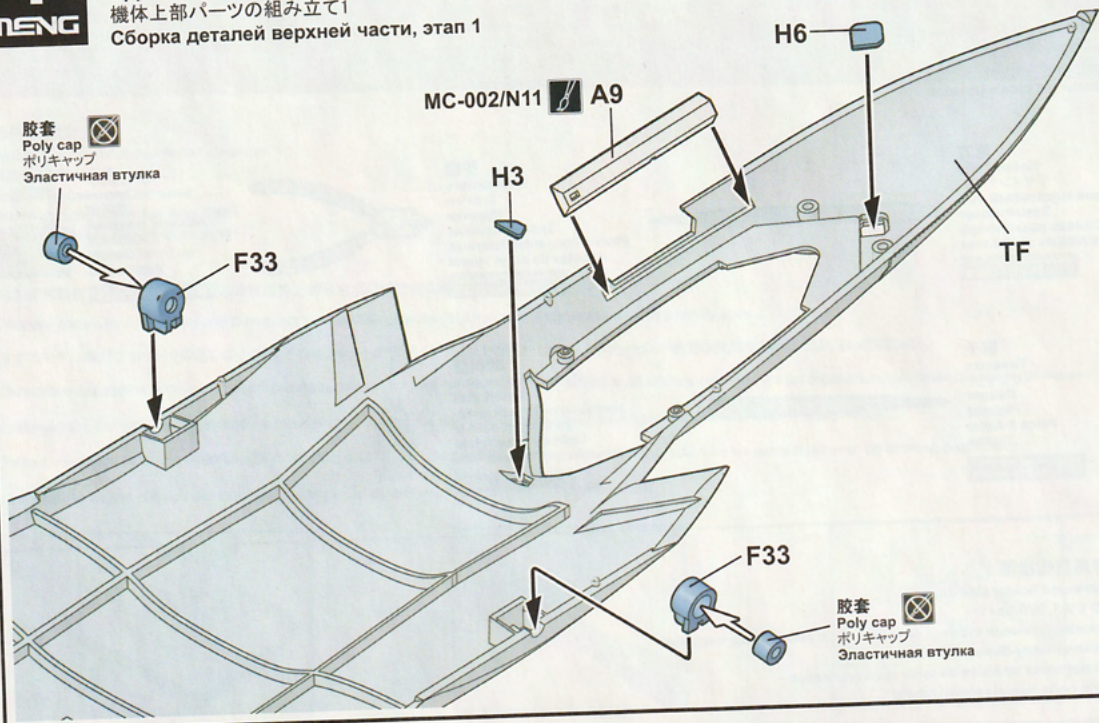
MENG

机体上部部件组装1 Upper fuselage parts assembly 1 機体上部パーツの組み立て1 Сборка деталей верхней части, этап 1



此图标所指示的零件不涂胶水。
No cement.
指示の部品は接着しません。
Без клея.

胶套
Poly cap
ポリキャップ
Эластичная втулка



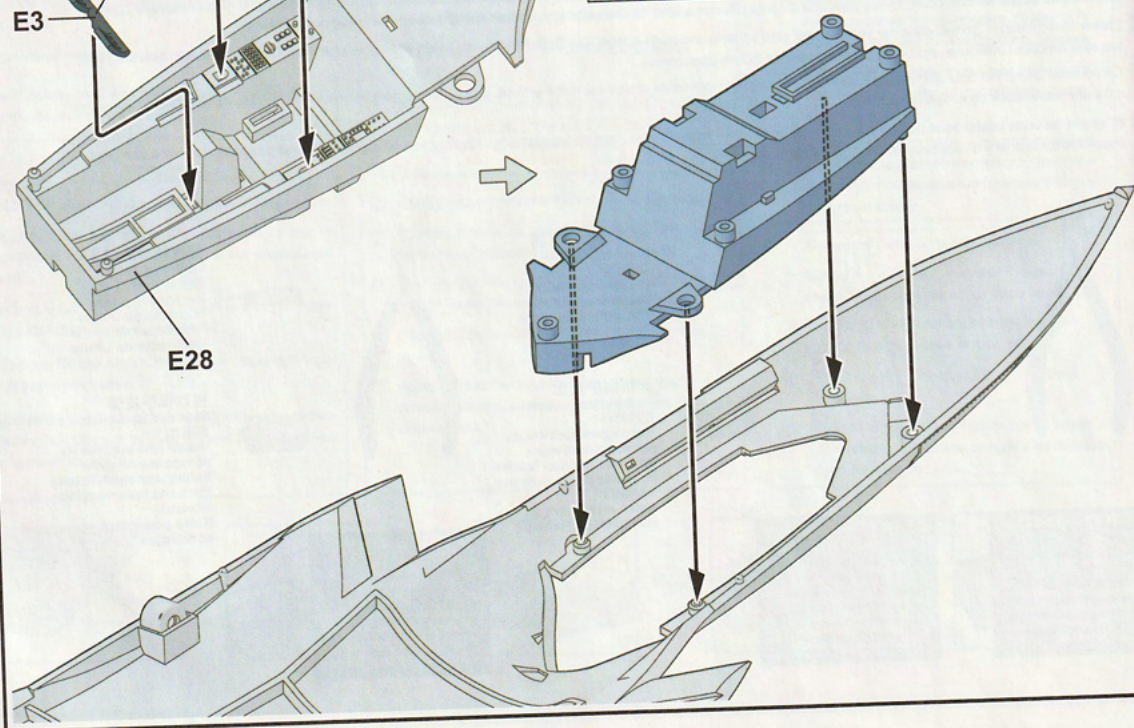
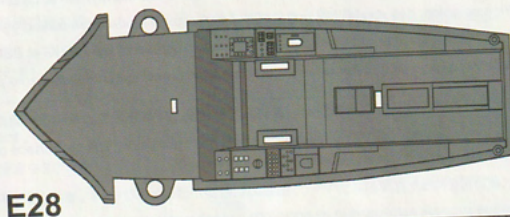
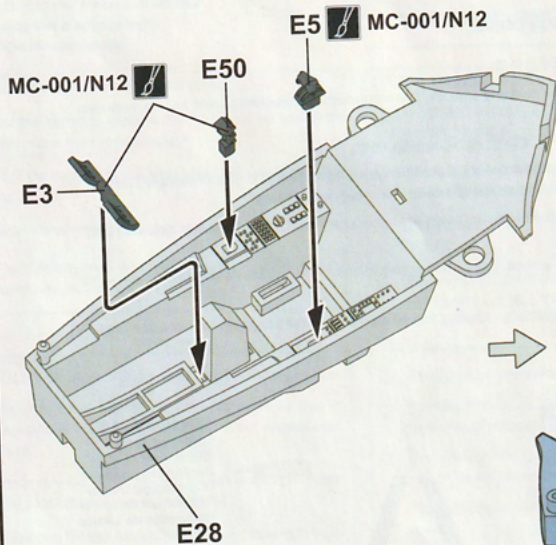
2

MENG

座舱组装 Cockpit assembly コックピットの組み立て Сборка кабины

MC-001/N12

MC-208/N51



3

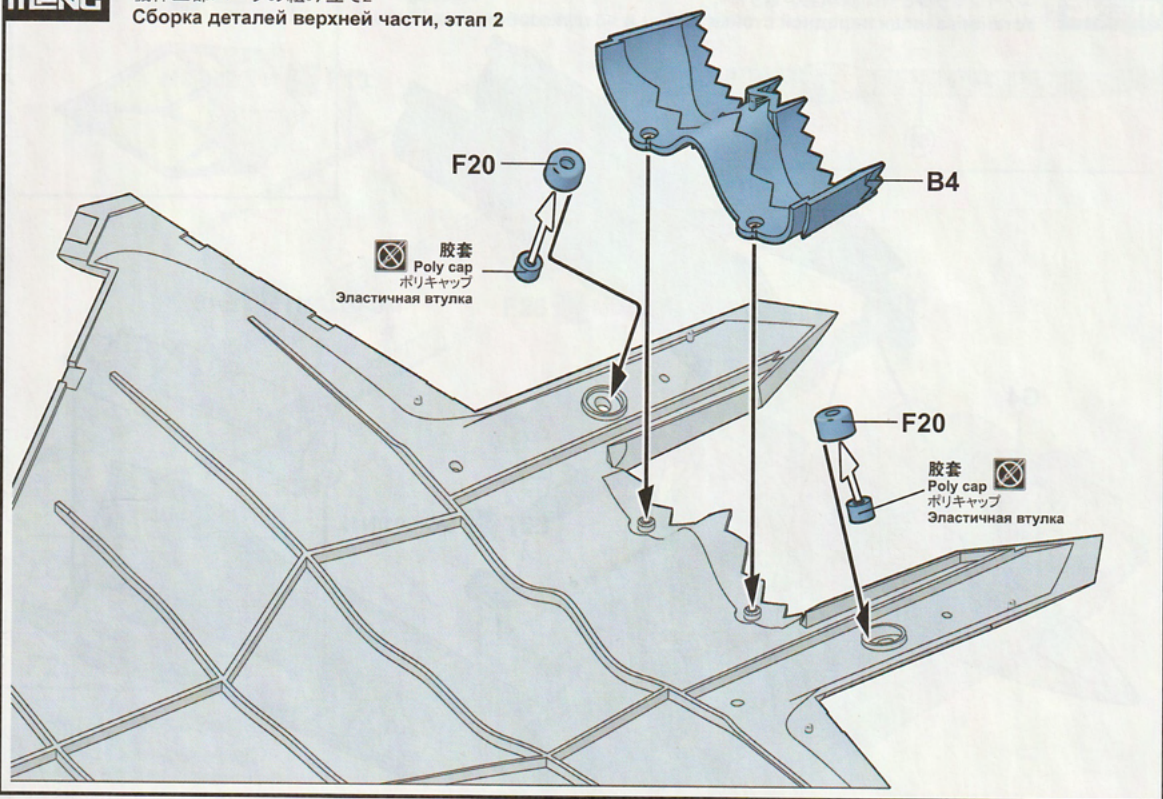
MENG

机体上部部件组装2

Upper fuselage parts assembly2

機体上部パーツの組み立て2

Сборка деталей верхней части, этап 2



4

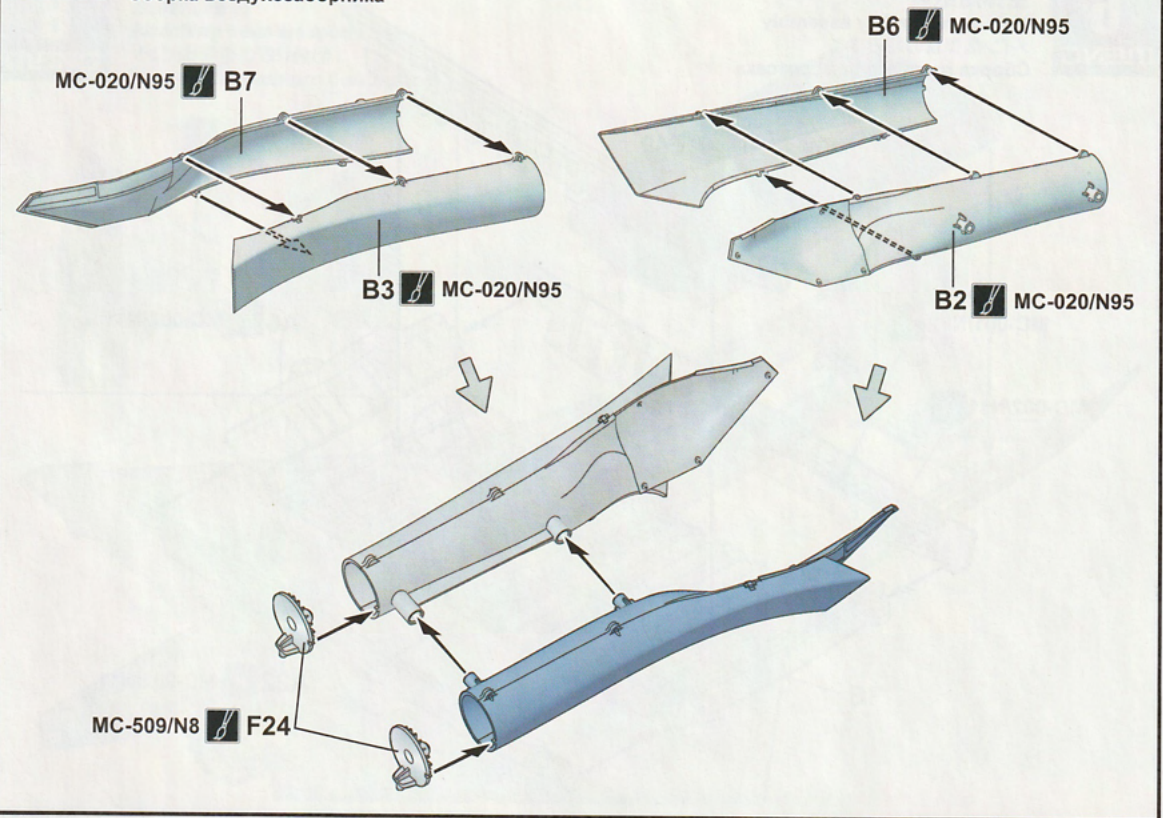
MENG

进气道组装

Air intakes assembly

エアインテークの組み立て

Сборка воздухозаборника



5

MENG

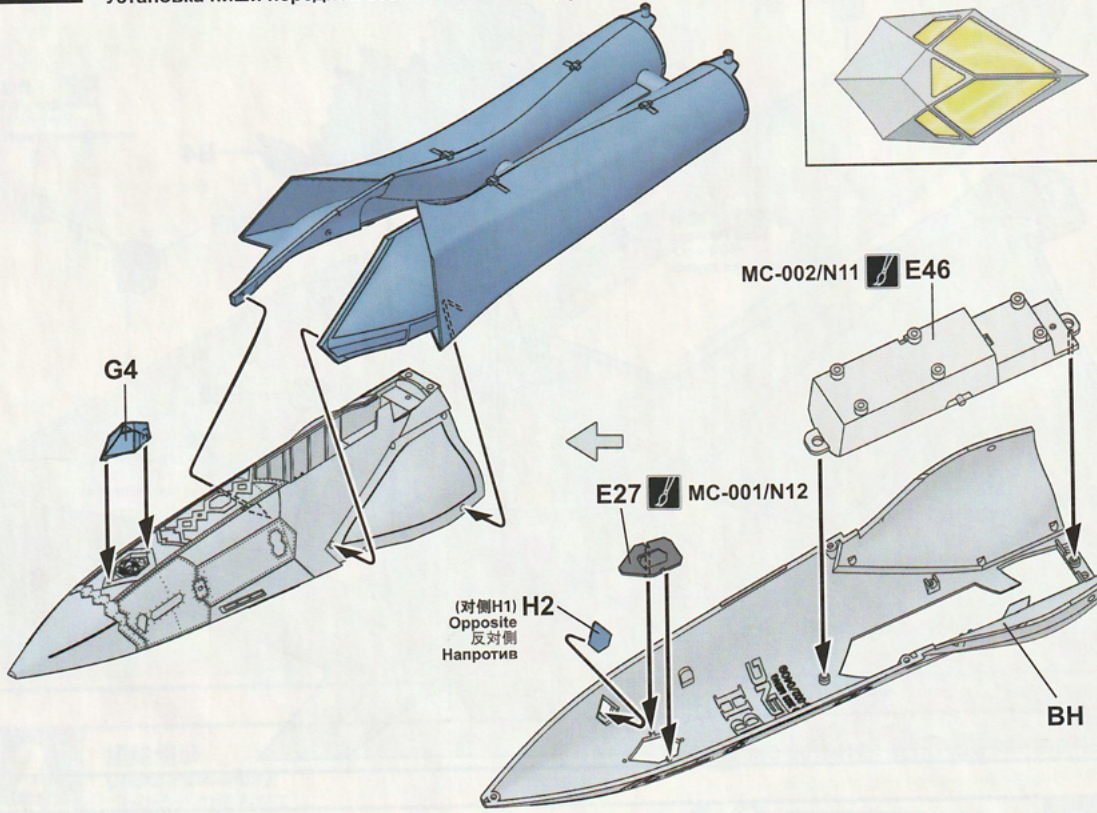
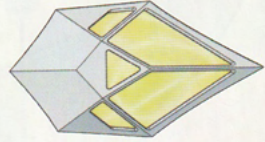
进气道与前起落架组合

Attaching air intakes & nose landing gear bay

エアインテークと前脚収納室の取り付け

Установка ниши передней стойки шасси и воздухозаборников

- G4  MC-021/N51
 MC-106/N91



6

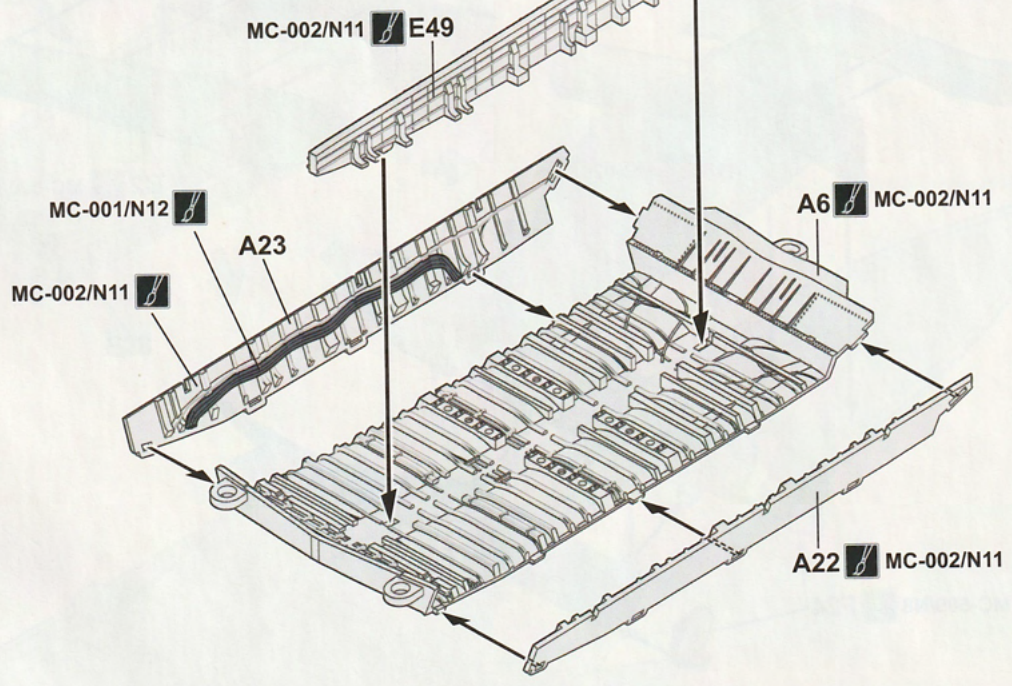
MENG

主弹舱组装

Main weapons bay assembly

メイン爆弾倉の組み立て

Сборка главного бомбоотсека



7

MENG

PL-15 远程空空导弹组装

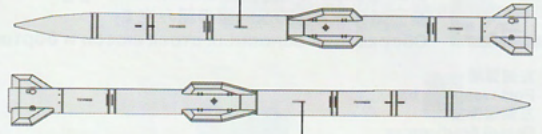
PL-15 long-range air-to-air missiles assembly

PL-15 長距離空対空ミサイルの組み立て

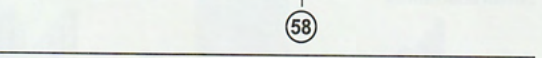
Сборка ракеты PL-15 класса "воздух-воздух"

F25

57

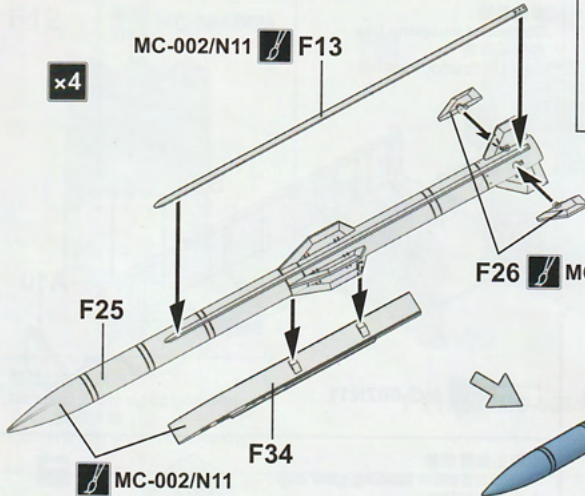


58

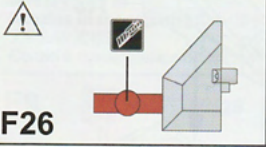
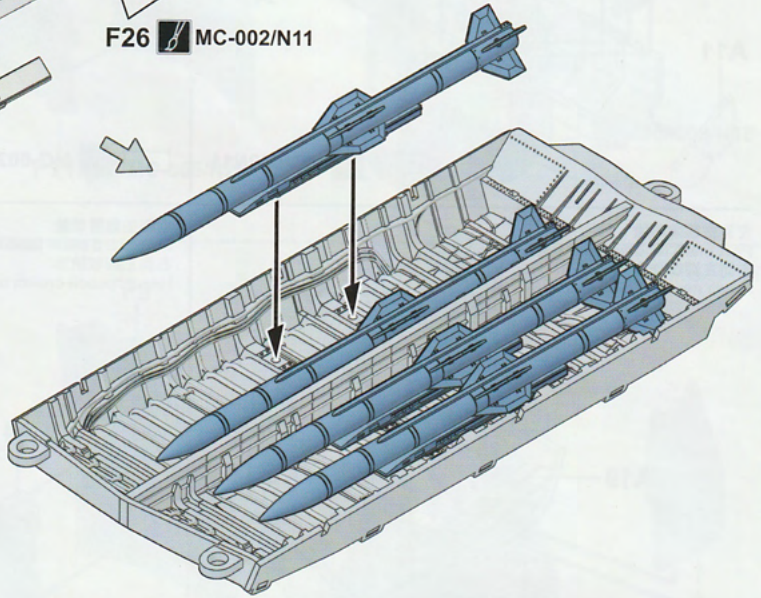


x4

MC-002/N11 F13



F26 MC-002/N11



F26



此图标所指示处需切除。
Remove.
この部分を切り取ります。
Удалить.



此图标所指示的部件须制作n组。
Make n sets.
n個作ります。
Собрать n наборов.

8

MENG

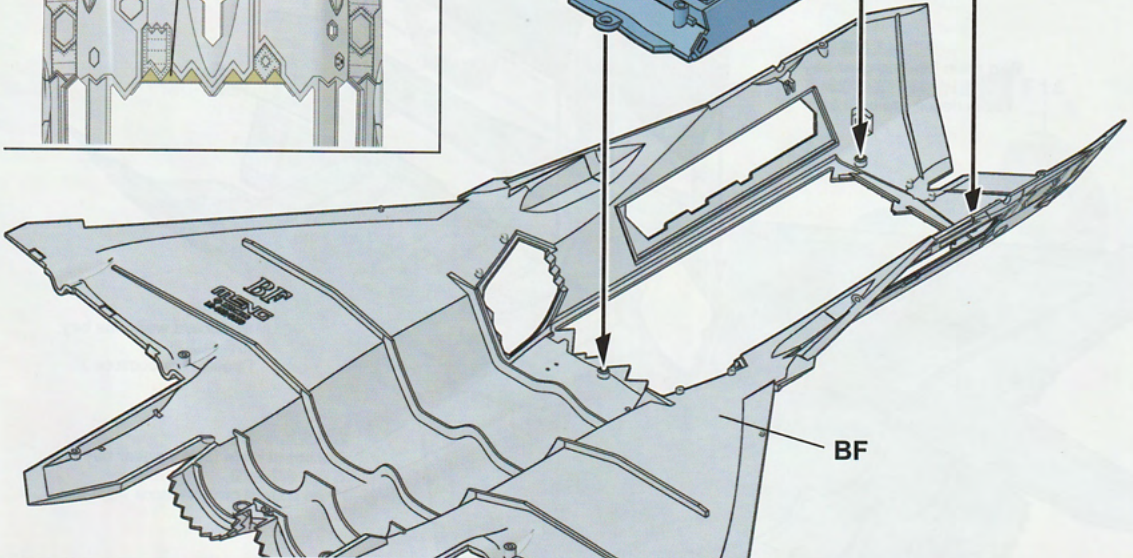
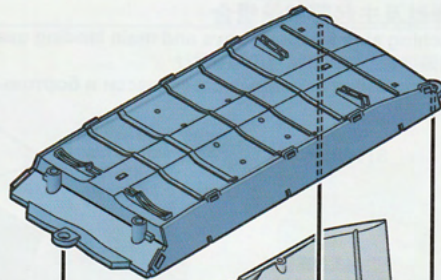
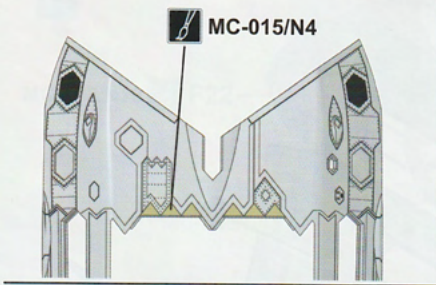
主弹舱组合

Attaching main weapons bay

メイン爆弾倉の取り付け

Установка главного бомбоотсека

MC-015/N4



BF

9

MENG

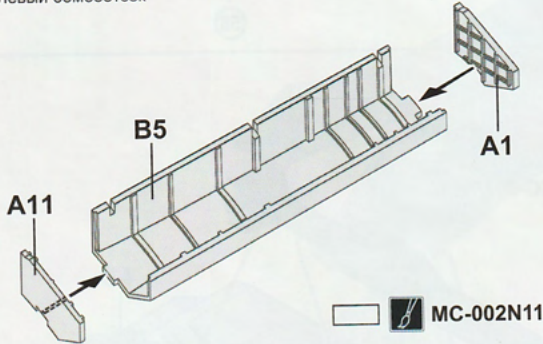
側彈艙及主起落架艙組裝

Side weapons bays and main landing gear bays assembly

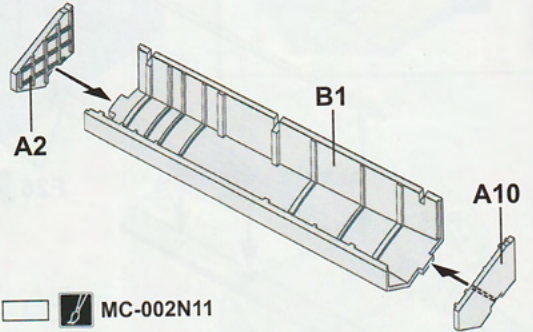
側面爆彈艙及主腳收納室的組み立て

Сборка ниш основных стоек шасси и бортовых бомбоотсеков

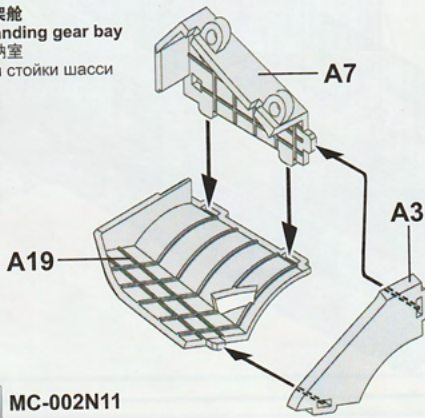
左側彈艙
Port weapons bay
左側爆彈倉
Левый бомбоотсек



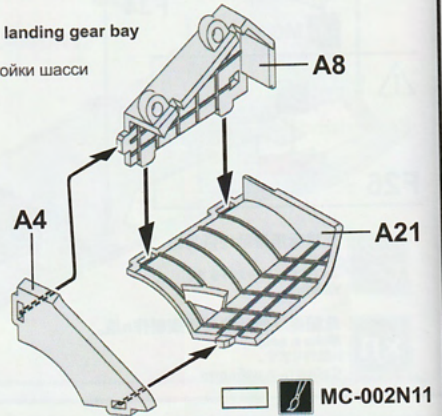
右側彈艙
Starboard weapons bay
右側爆彈倉
Правый бомбоотсек



左側主起落架艙
Port main landing gear bay
左側主腳收納室
Ниша левой стойки шасси



右側主起落架艙
Starboard main landing gear bay
右側主腳收納室
Ниша правой стойки шасси



10

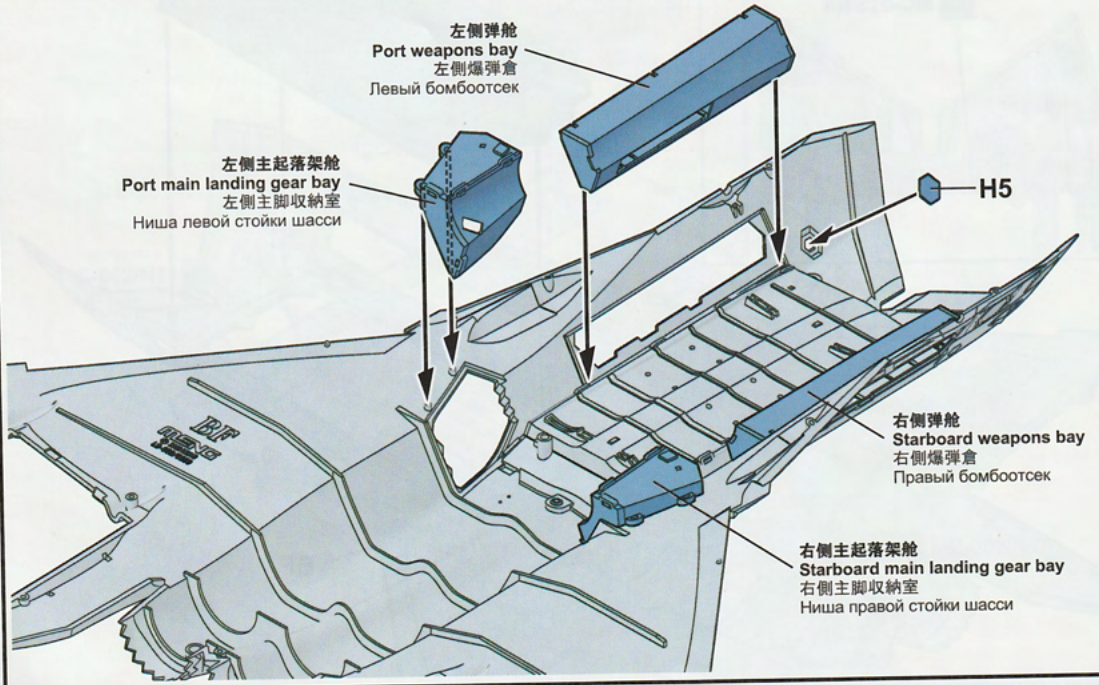
MENG

側彈艙及主起落架艙組合

Attaching side weapons bays and main landing gear bays

側面爆彈倉及主腳收納室的取り付け

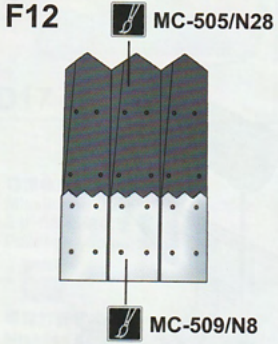
Установка ниш основных стоек шасси и бортовых бомбоотсеков



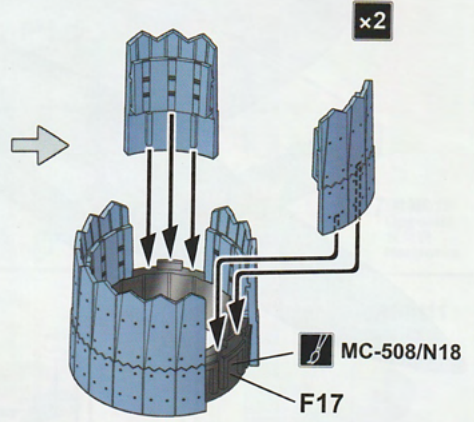
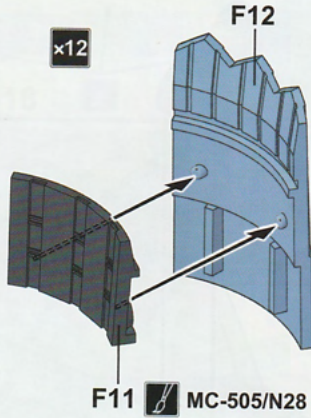
发动机尾喷口组装
Engine nozzles assembly
エンジンノズルの組み立て
Сборка сопла двигателя



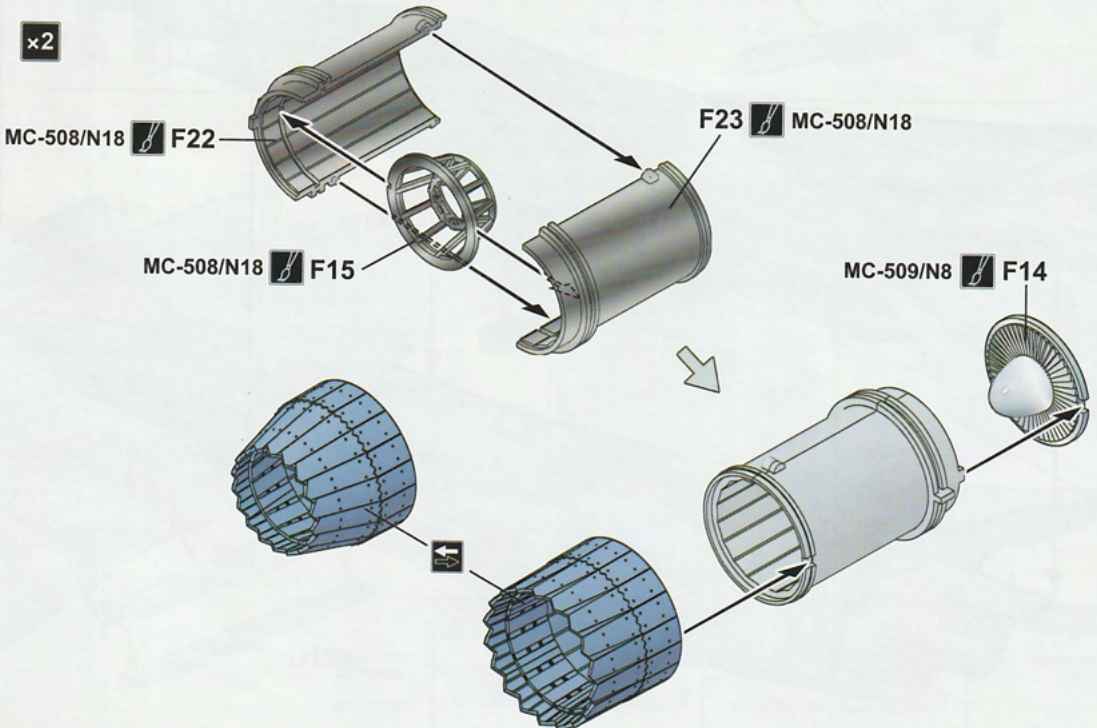
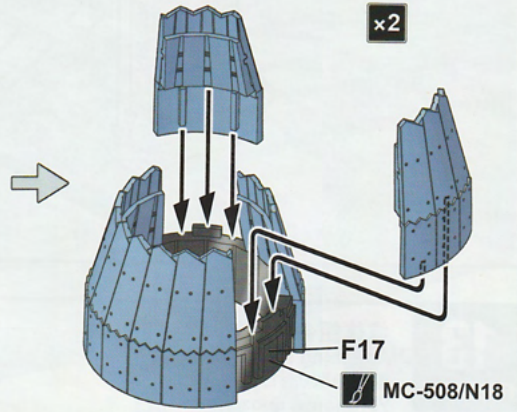
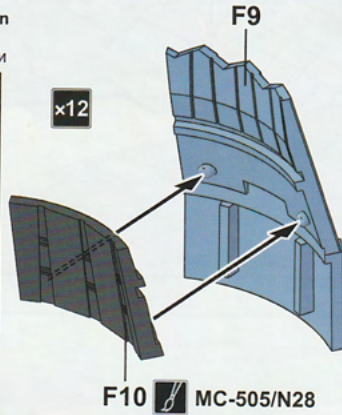
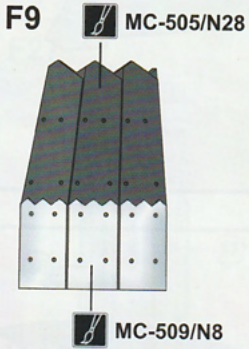
此图标所指示的零件选择制作。
Optional part.
指示の部品は選んで製作します。
Вариант сборки.



尾喷口打开状态
Nozzles in the open position
ノズル拡大状態
Сопло в открытом положении

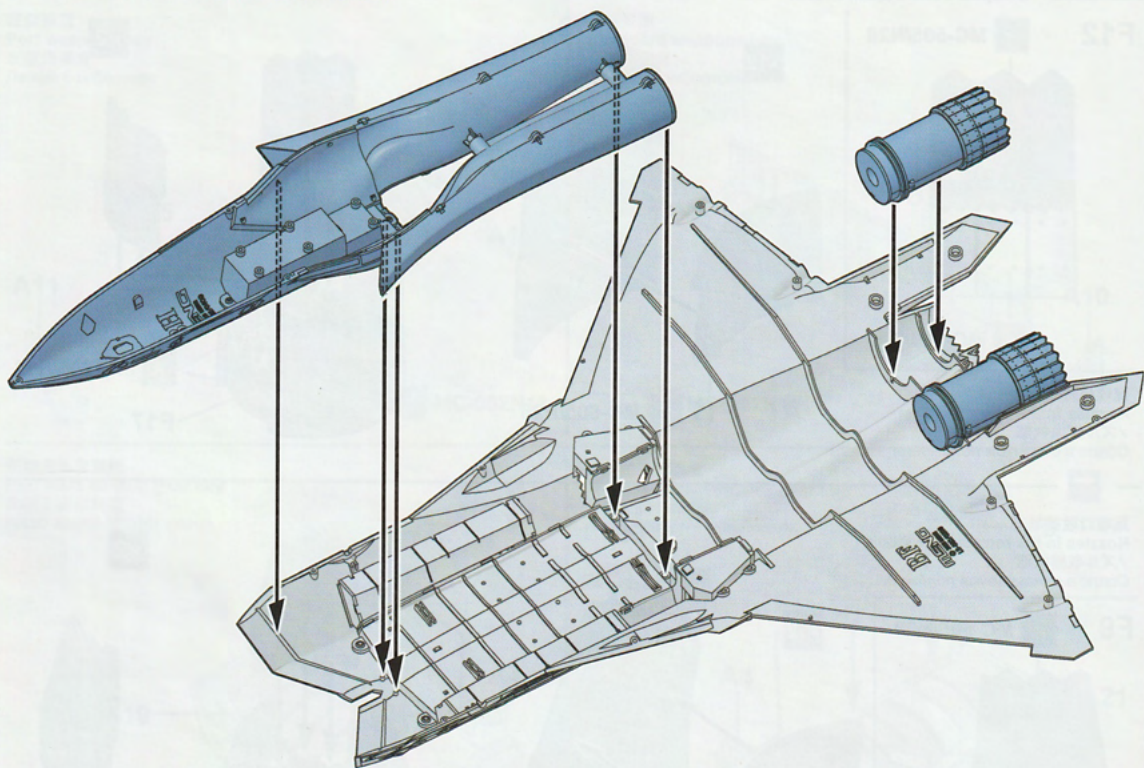


尾喷口收拢状态
Nozzles in the retracted position
ノズル収縮状態
Сопло в сужающемся положении



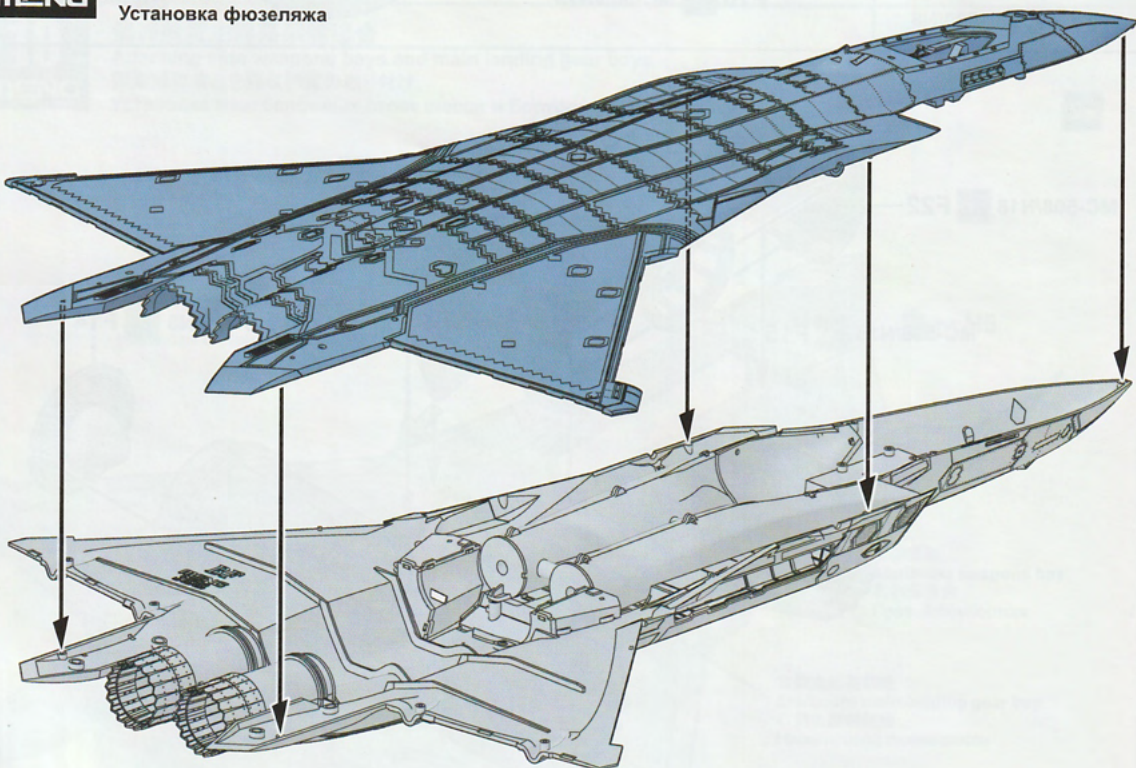
12
MENG

发动机尾喷口组合
Attaching engine nozzles
エンジンノズルの取り付け
Установка сопла двигателя

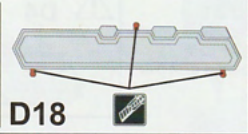
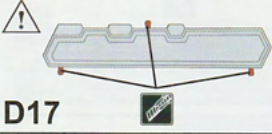


13
MENG

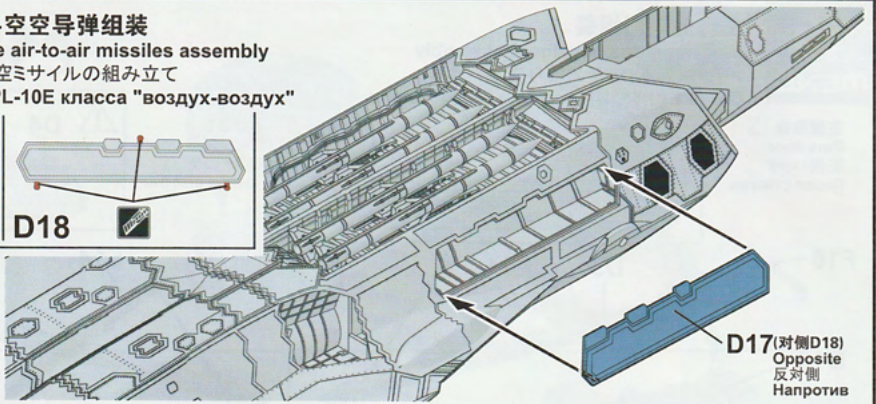
机体组合
Attaching fuselage
機体の取り付け
Установка фюзеляжа



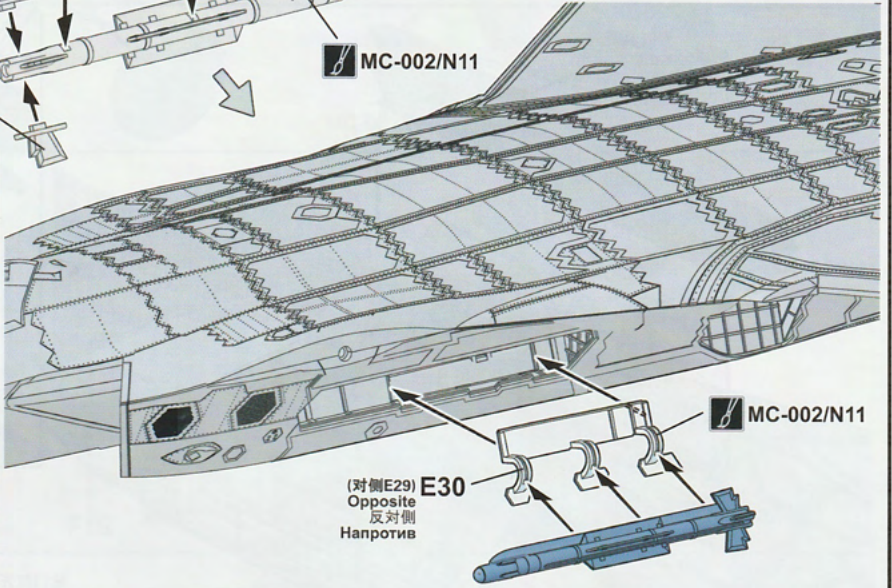
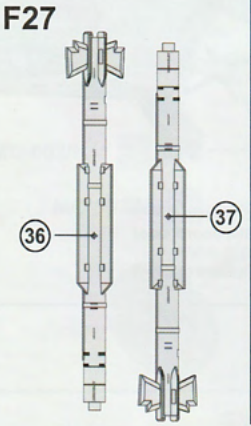
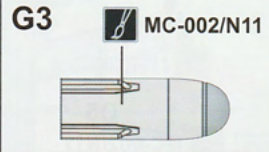
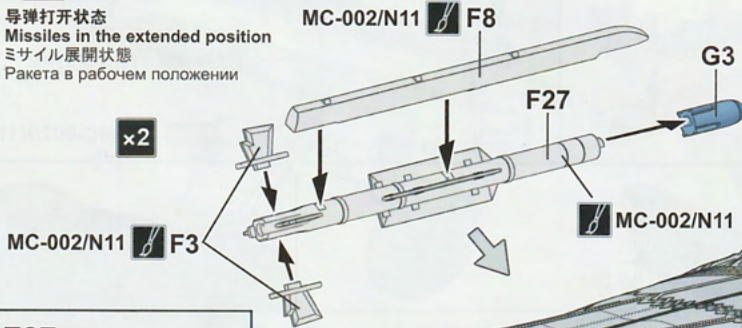
PL-10近距格斗空空导弹组装
PL-10 short-range air-to-air missiles assembly
PL-10 短距離空対空ミサイルの組み立て
Сборка ракеты PL-10E класса "воздух-воздух"



导弹收起状态
Missiles in the stowed position
ミサイル格納状態
Ракета в убранным положении

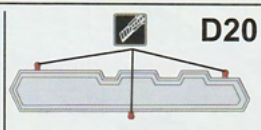
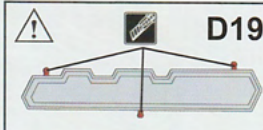
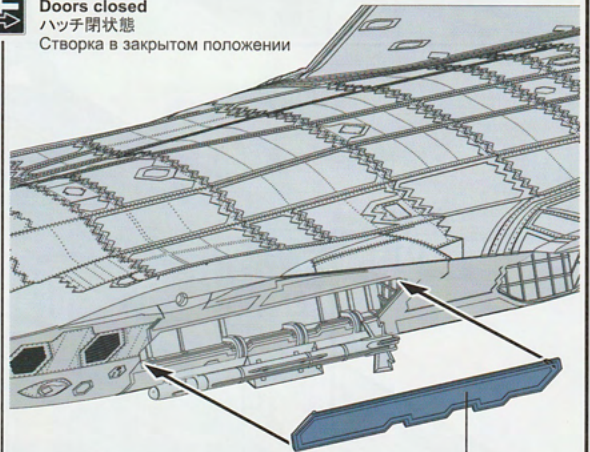
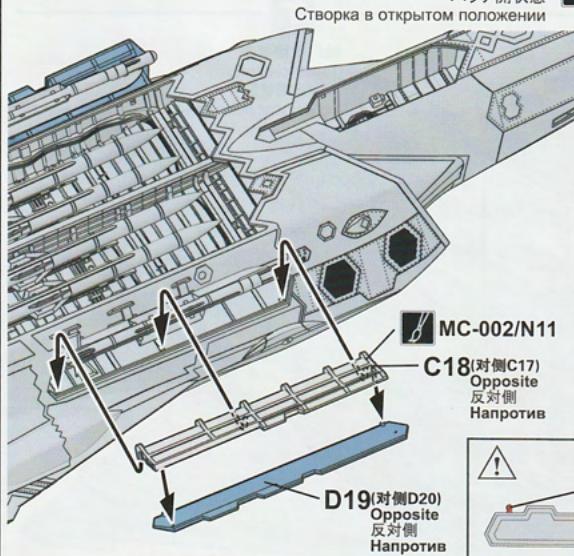


导弹打开状态
Missiles in the extended position
ミサイル展開状態
Ракета в рабочем положении




舱门打开状态
Doors open
ハッチ開状態
Створка в открытом положении

舱门闭合状态
Doors closed
ハッチ閉状態
Створка в закрытом положении

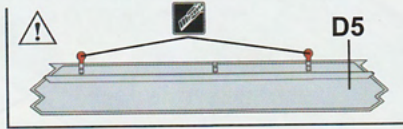


D19(对侧D20)
Opposite
反対側
Напротив

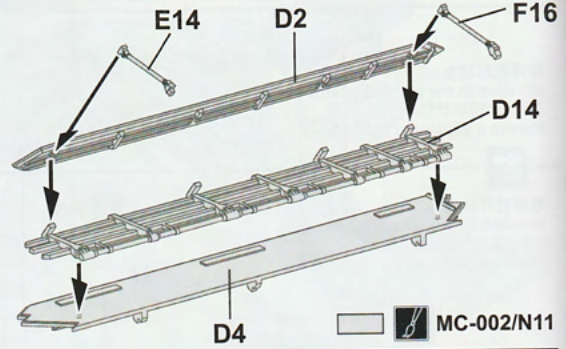
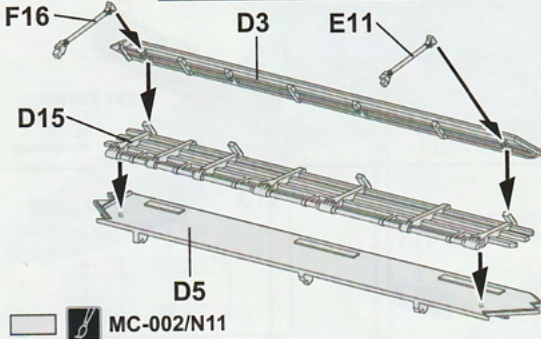
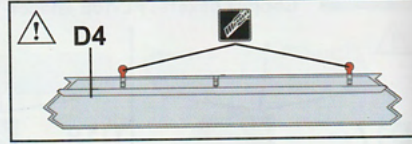
主弹舱舱门组装
Main weapons bay doors assembly
メイン爆弾倉ハッチの組み立て
Сборка створки главного бомбоотсека


 此图标所指示的零件对侧相同制作。
Same for both sides.
反対側も同じように作ります。
Идентично на каждой стороне.


左侧盖板
Port door
左側ハッチ
Левая створка

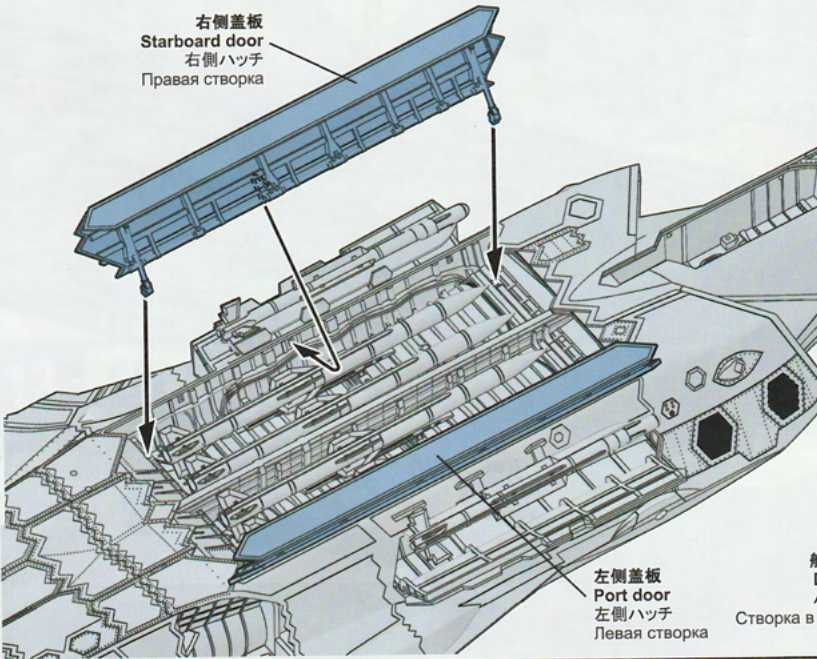


右侧盖板
Starboard door
右側ハッチ
Правая створка



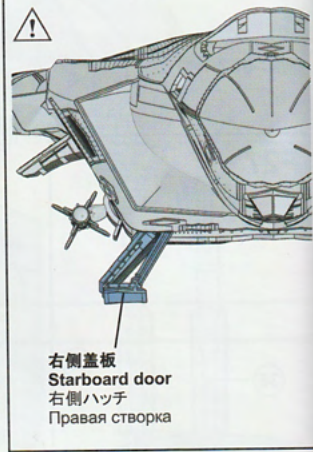
 MC-002/N11

 MC-002/N11



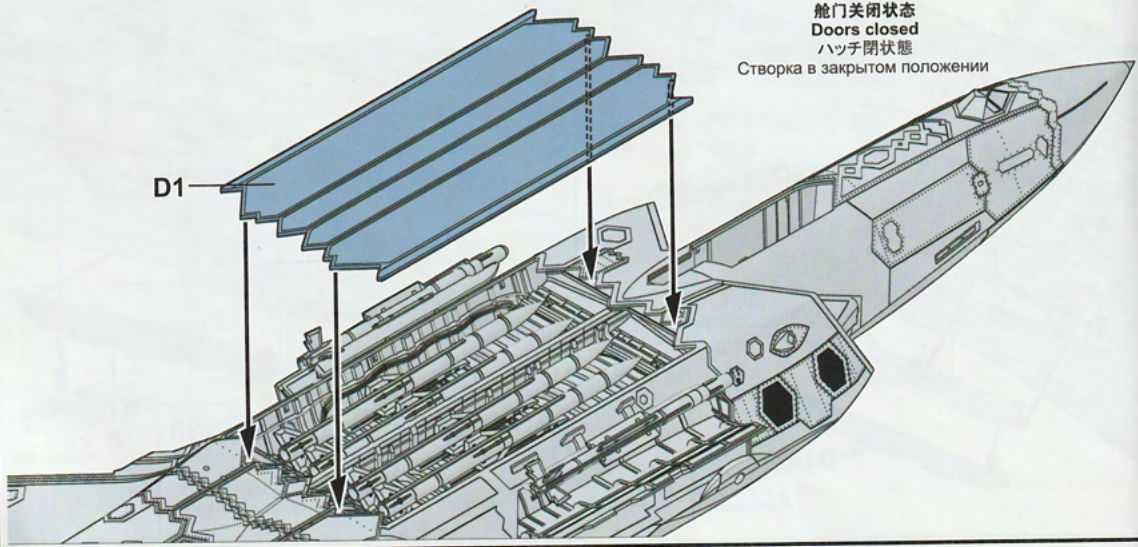
右侧盖板
Starboard door
右側ハッチ
Правая створка

左侧盖板
Port door
左側ハッチ
Левая створка



右侧盖板
Starboard door
右側ハッチ
Правая створка

舱门打开状态
Doors open
ハッチ開状態
Створка в открытом положении

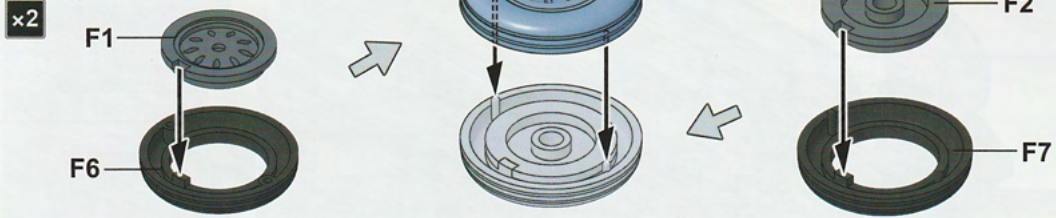


D1

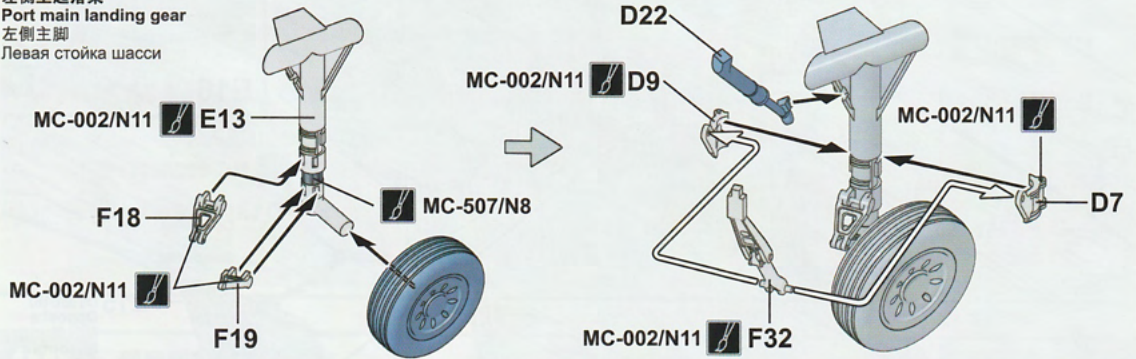
舱门关闭状态
Doors closed
ハッチ閉状態
Створка в закрытом положении

主起落架组装
Main landing gears assembly
主脚の組み立て
Сборка основных опор шасси

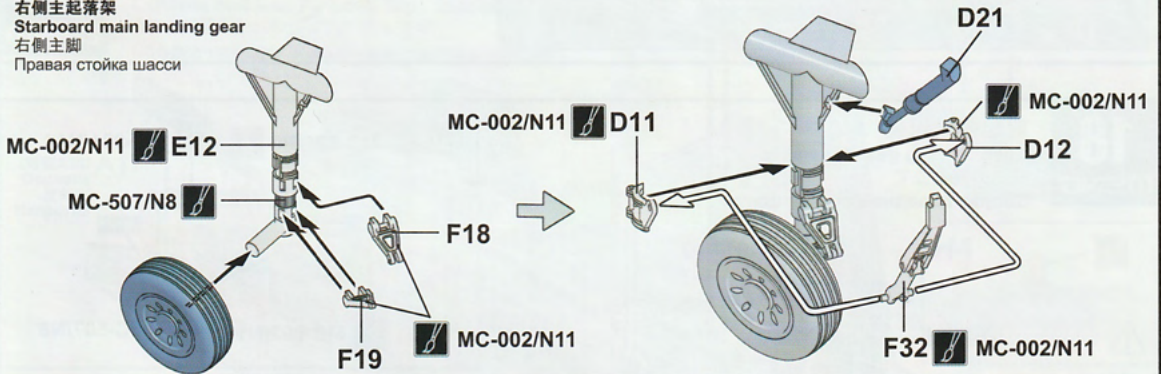
MC-202/N77
MC-209/N73



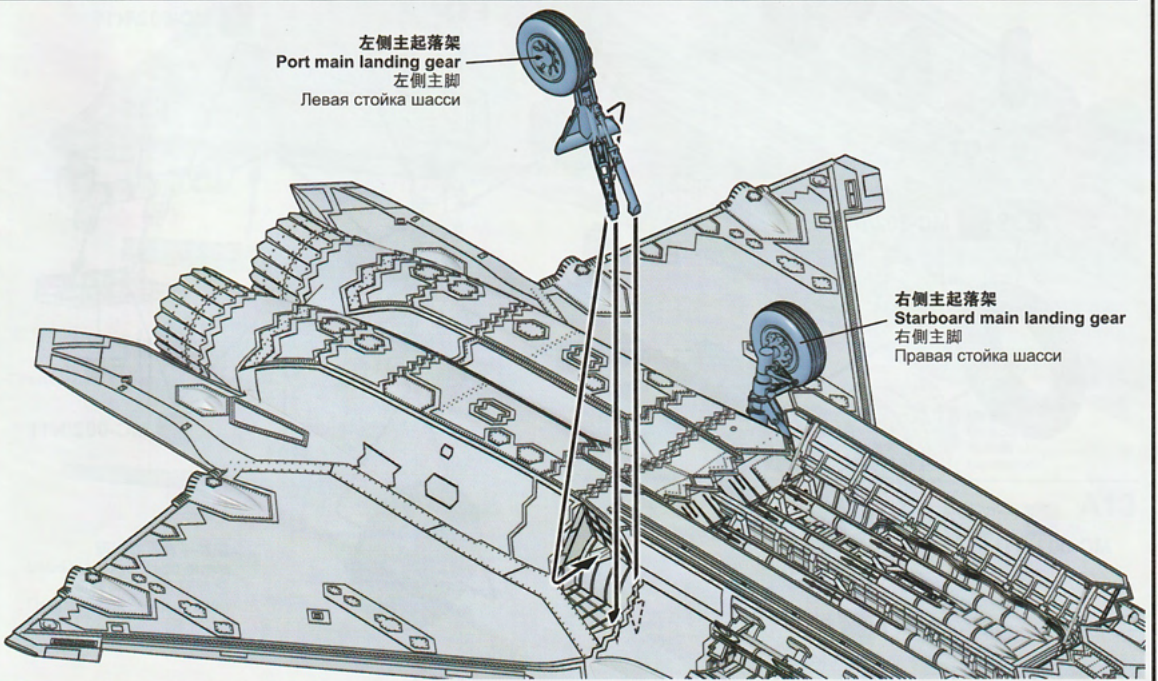
左侧主起落架
Port main landing gear
左侧主脚
Левая стойка шасси



右侧主起落架
Starboard main landing gear
右侧主脚
Правая стойка шасси

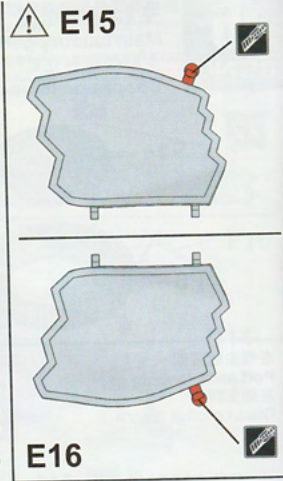
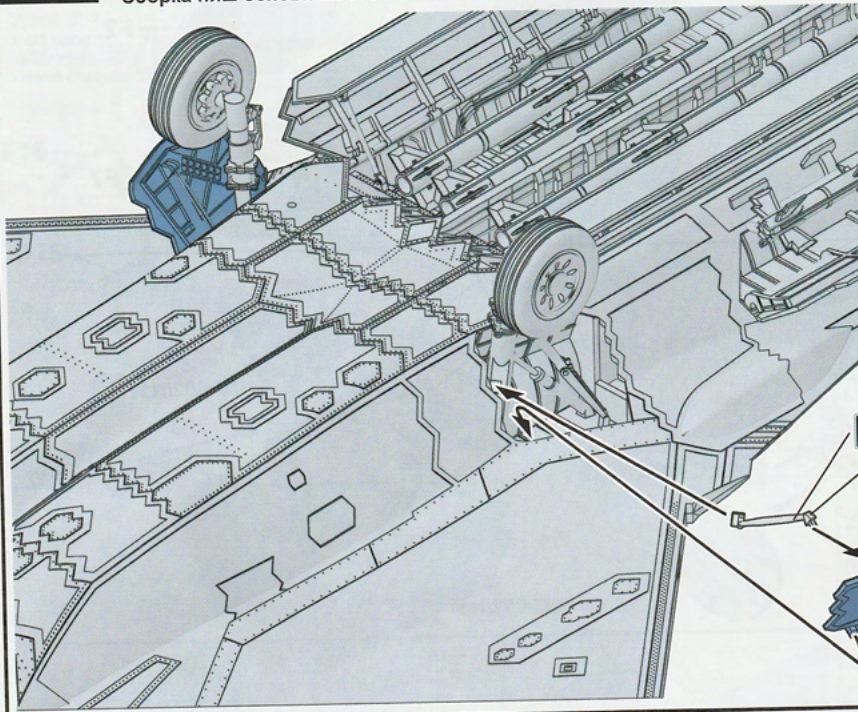


左侧主起落架
Port main landing gear
左侧主脚
Левая стойка шасси



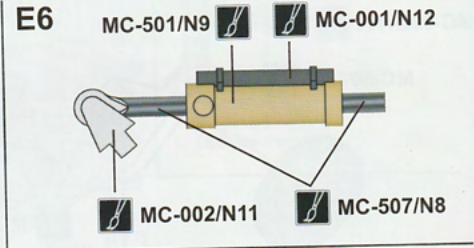
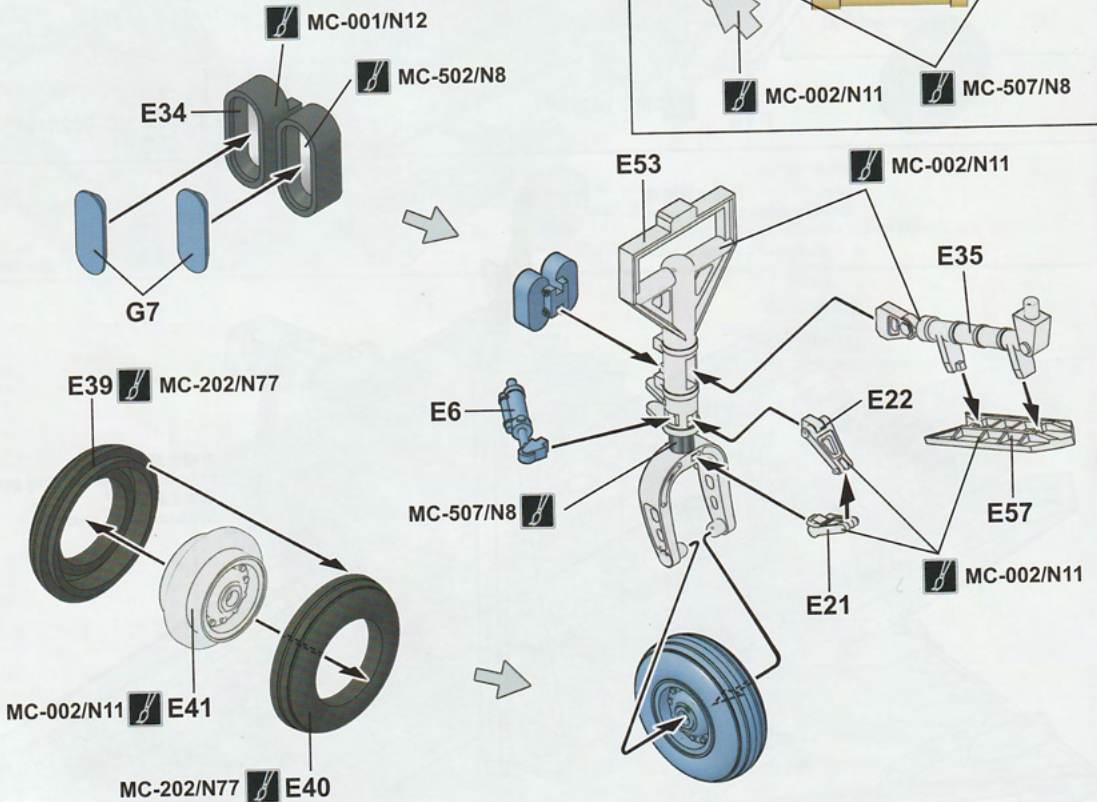
右侧主起落架
Starboard main landing gear
右侧主脚
Правая стойка шасси

主起落架舱门组装
Main landing gear bay doors assembly
主脚收纳室ハッチの組み立て
Сборка ниш основных стоек шасси



MC-002/N11
D13 (对侧D8)
Opposite
反対側
Напротив
E15 (对侧E16)
Opposite
反対側
Напротив

前起落架组装
Nose landing gear assembly
前脚的組み立て
Сборка передней стойки шасси



MC-001/N12
MC-502/N8
E34
G7
E39 MC-202/N77
MC-002/N11 E41
MC-202/N77 E40

E6 MC-501/N9 MC-001/N12 MC-002/N11 MC-507/N8
E53 MC-002/N11
E35
E22
E57 MC-002/N11
E21

19

MENG

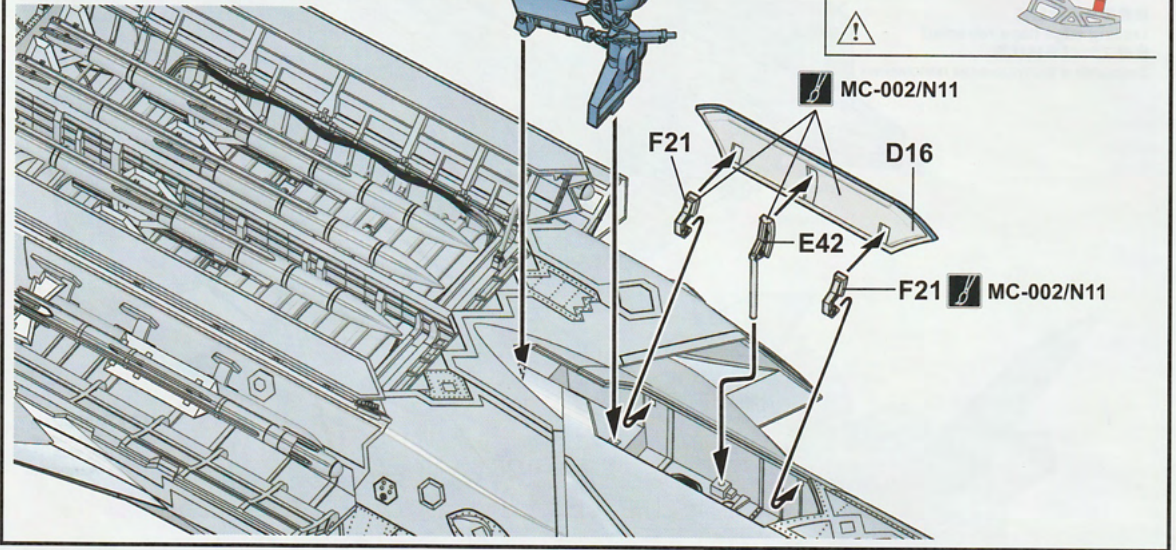
前起落架组合

Attaching nose landing gear

前脚の取り付け

Установка передней стойки шасси

E42



20

MENG

鸭翼和前缘襟翼组装

Canards and leading edge flaps assembly

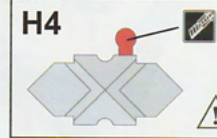
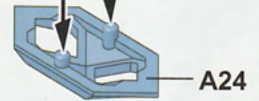
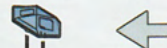
カナード翼と前縁フラップの組み立て

Сборка канарда и подфюзеляжного гребня

(对侧A16)
Opposite
反対側
Напротив



A5



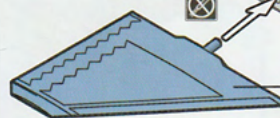
前缘襟翼收起状态
Leading edge flaps retracted
前縁フラップ格納状態
Предкрылок в выпущенном положении

C11 (对侧C3)
Opposite
反対側
Напротив

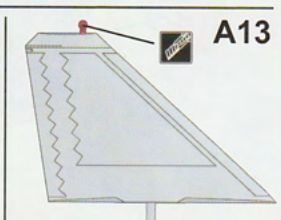
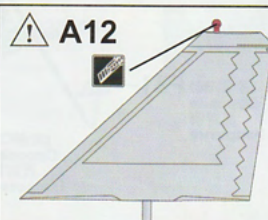


前缘襟翼放下状态
Leading edge flaps down
前縁フラップ下げ状態
Предкрылок опущен вниз

C12 (对侧C4)
Opposite
反対側
Напротив

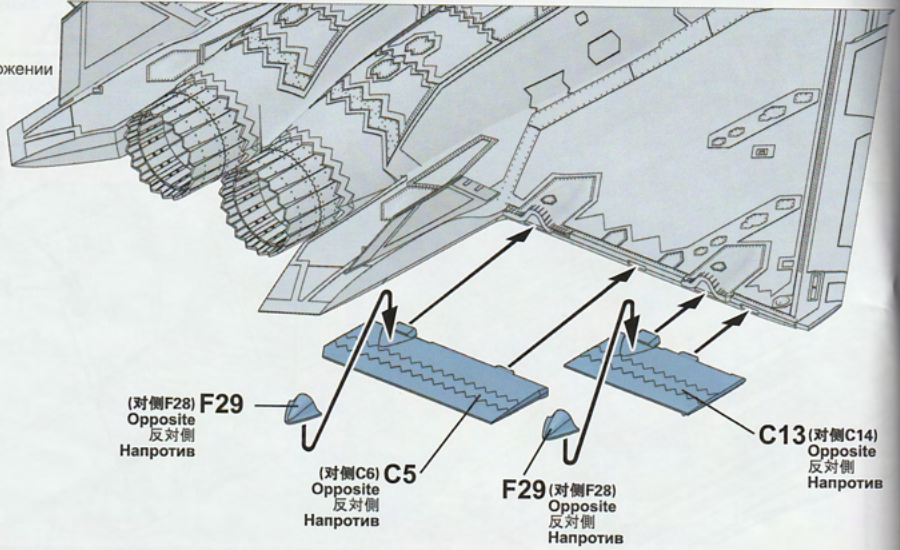


A13 (对侧A12)
Opposite
反対側
Напротив

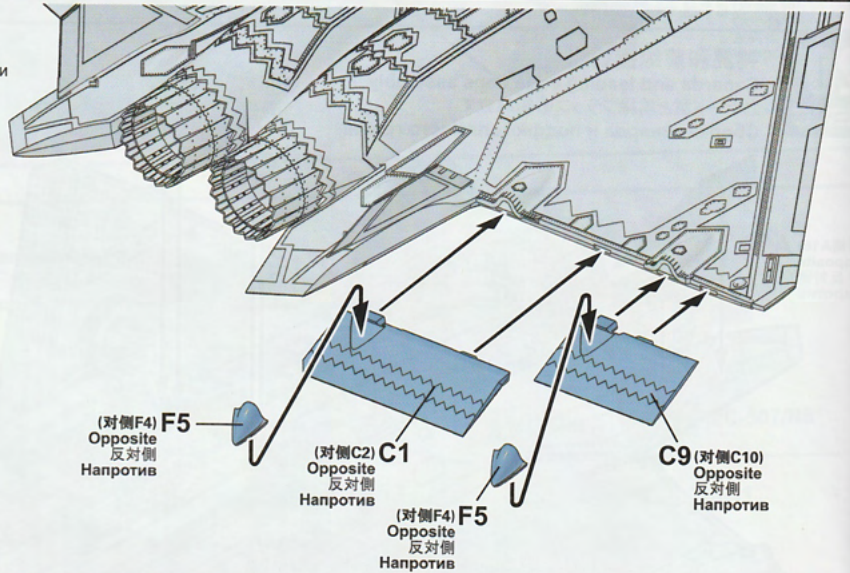


后缘襟翼组装
Trailing edge flaps assembly
後縁フラップの組み立て
Сборка закрылков

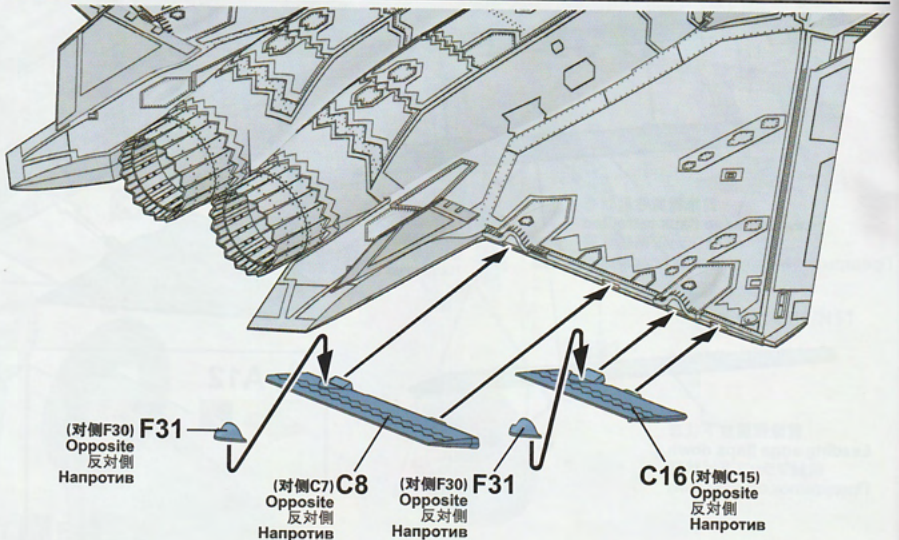
后缘襟翼平放状态
Trailing edge flaps retracted
後縁フラップ格納状態
Закрылок в выпущенном положении



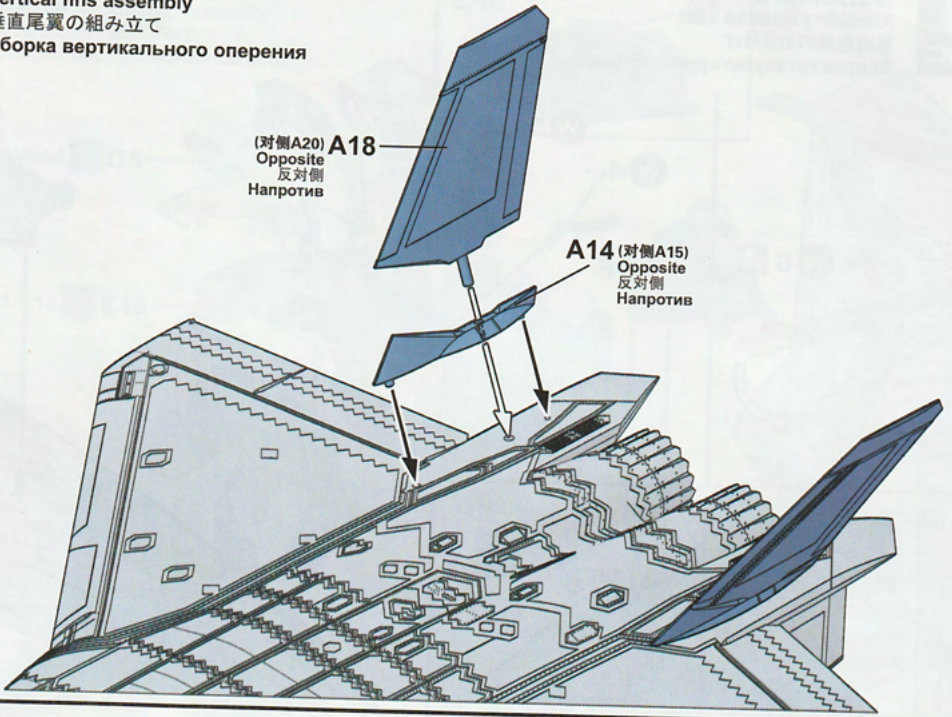
后缘襟翼上翻状态
Trailing edge flaps up
後縁フラップアップ状態
Закрылок в убранном положении



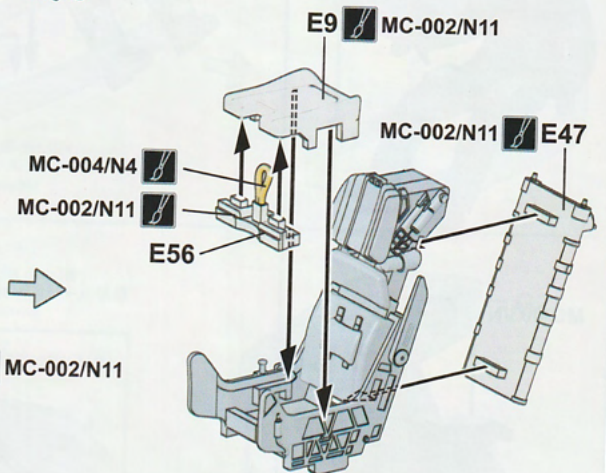
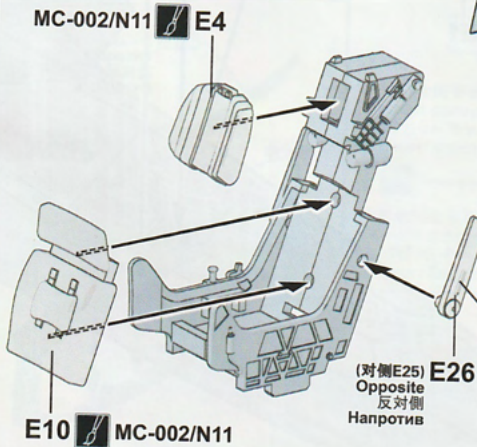
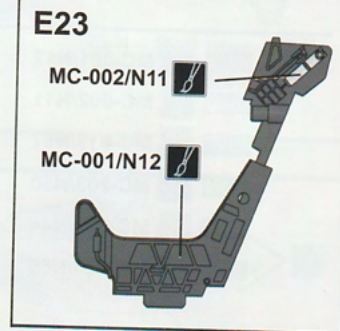
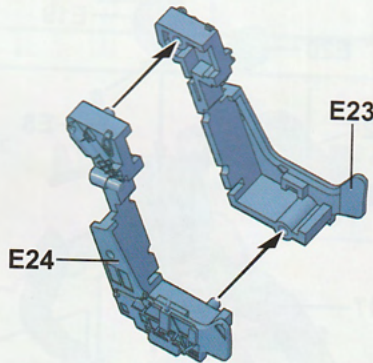
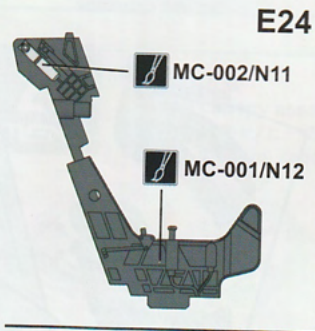
后缘襟翼下放状态
Trailing edge flaps down
後縁フラップダウン状態
Закрылок опущен вниз



垂尾组装
Vertical fins assembly
垂直尾翼の組み立て
Сборка вертикального оперения



弹射座椅组装
Ejection seat assembly
射出座席の組み立て
Сборка катапультируемого кресла



弹射座椅组合

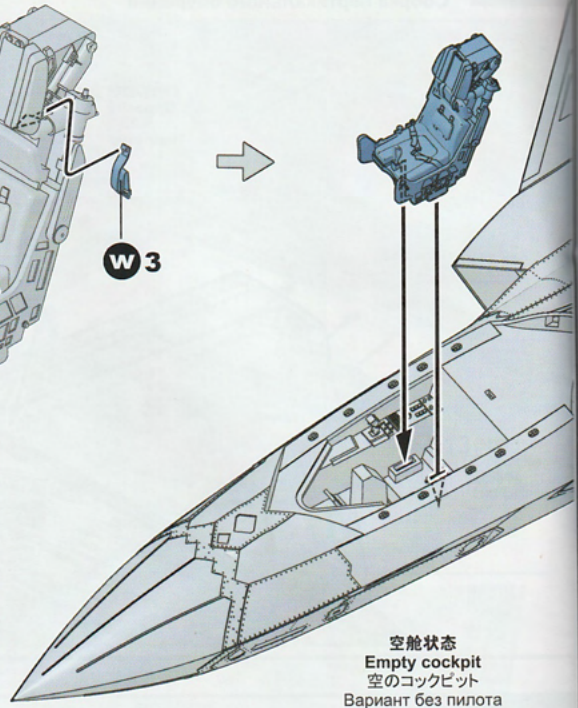
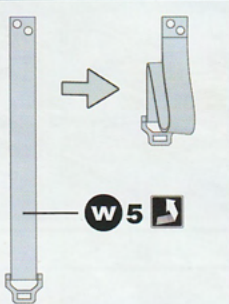
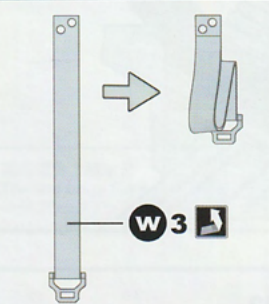
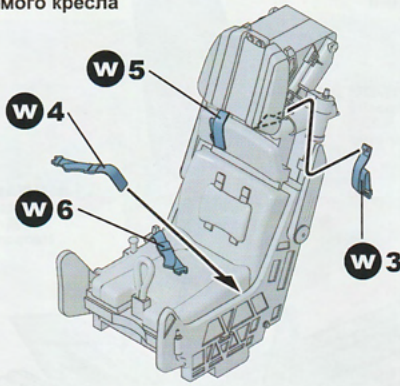
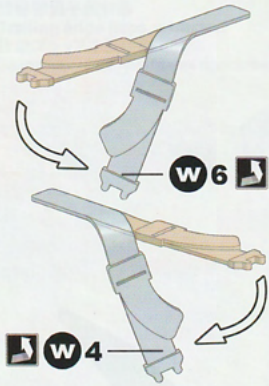
Attaching ejection seat

射出座席の取り付け













Сборка катапультного кресла





此图所指示的零件须弯折。
Bend this part.
このマークのパーツを曲げます。
Согнуть.




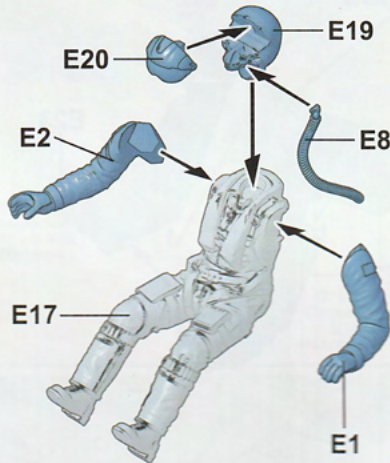
空舱状态
Empty cockpit
空のコックピット
Вариант без пилота

-   MC-001/N12
-   MC-002/N11
-   MC-019/N67
-   MC-203/N50
-   MC-052/N44
-   MC-058/N66

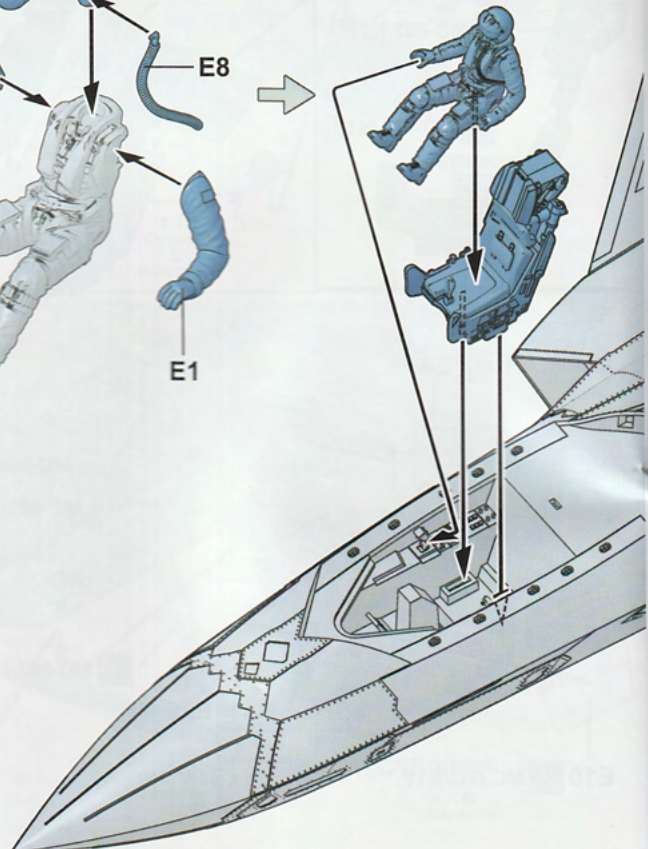
-  MC-401/N2
-  MC-293/N54



MC-003/N13 



载员状态
Pilot inside
パイロットを乗せた状態
Вариант с пилотом

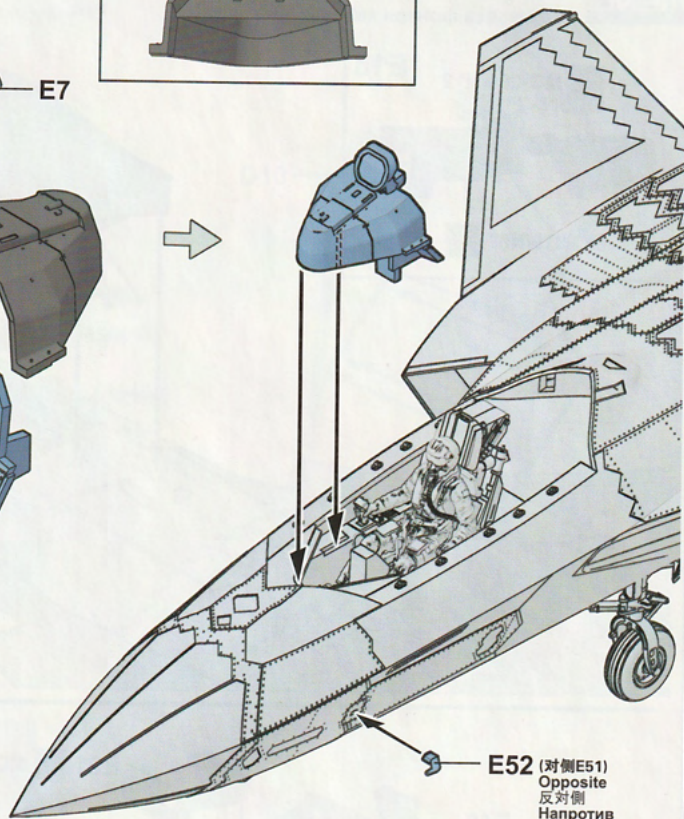
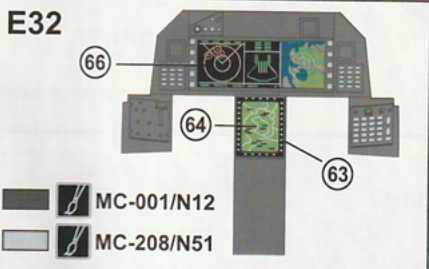
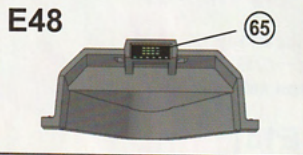
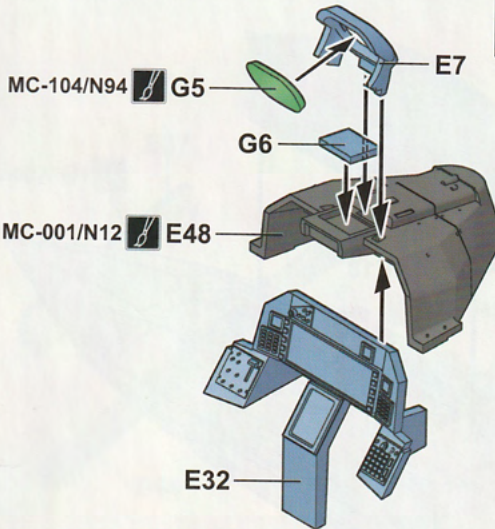


座舱设备组装

Cockpit equipment assembly

コックピット設備の組み立て

Сборка оборудования кабины

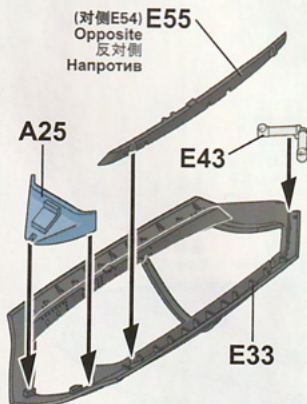
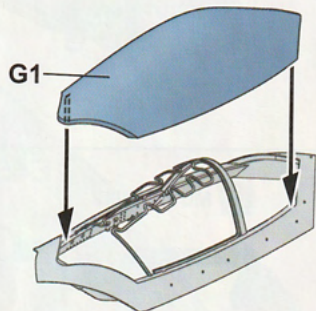
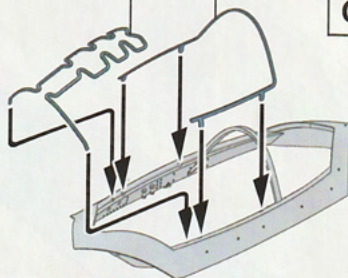
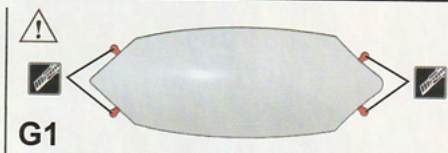
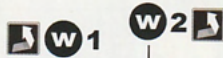
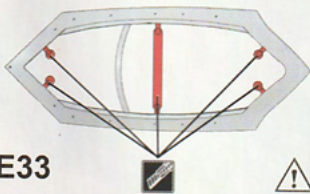


座舱盖组装

Cockpit canopy assembly

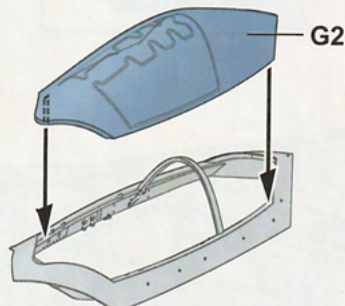
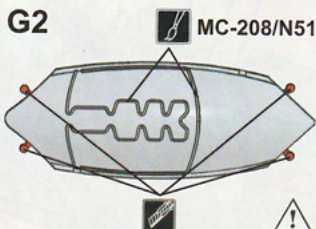
コックピット キャノピーの組み立て

Сборка фонаря кабины



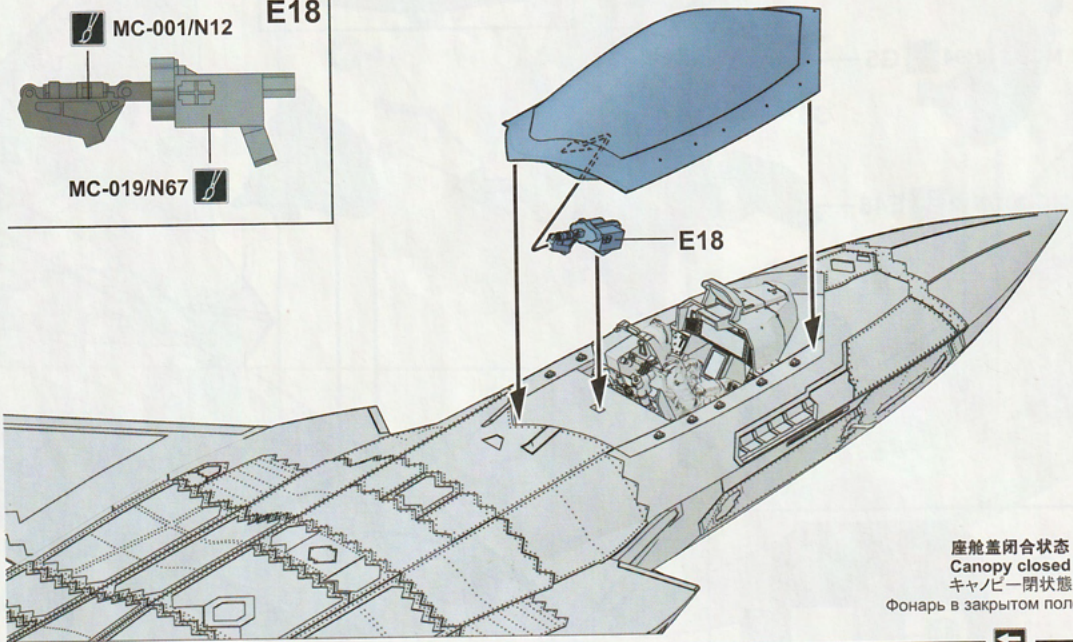
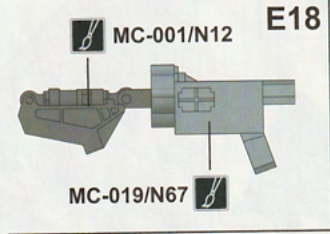
座舱盖全细节状态
Cockpit canopy with full details
コックピット キャノピーのフルディテール状態
Вариант с фототравлением

座舱盖轻细节状态
Cockpit canopy with light details
コックピット キャノピーの軽いディテール状態
Вариант без фототравления

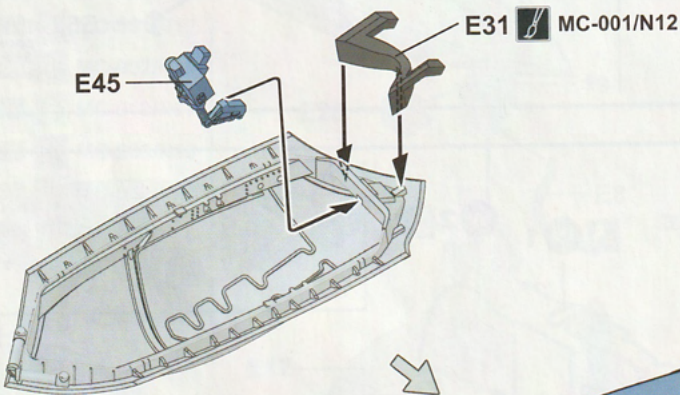


MC-001/N12
MC-002/N11

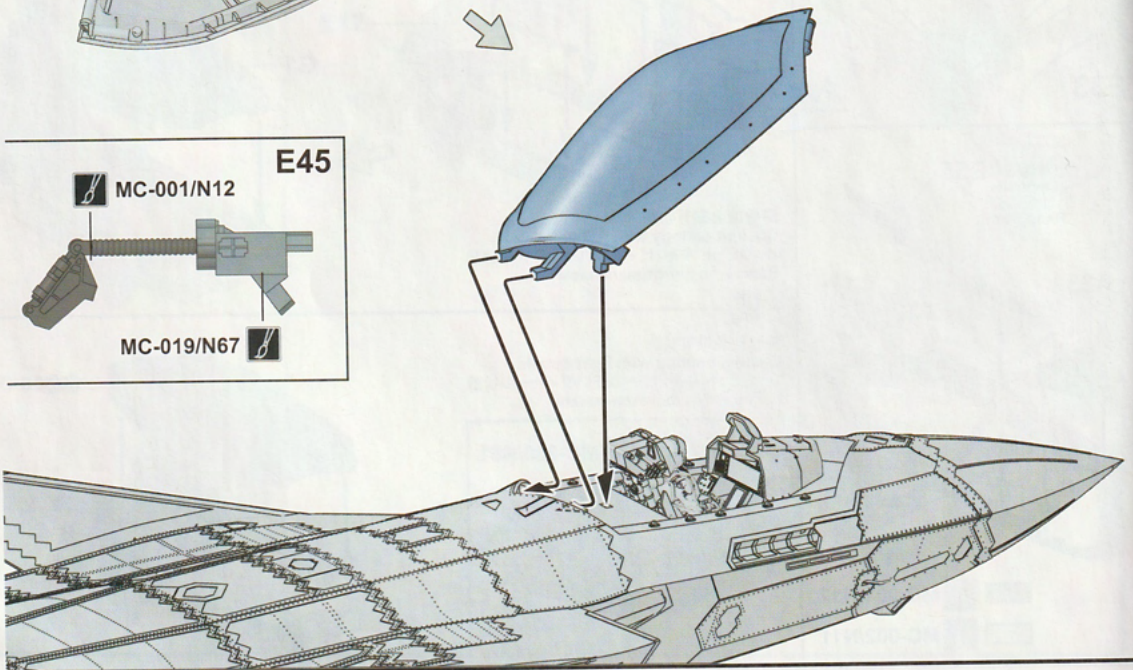
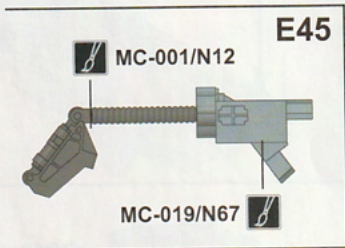
座舱盖组合
Attaching cockpit canopy
コックピット キャノピーの取り付け
Установка фонаря кабины



座舱盖闭合状态
Canopy closed
キャノピー閉状態
Фонарь в закрытом положении



座舱盖打开状态
Canopy open
キャノピー開状態
Фонарь в открытом положении

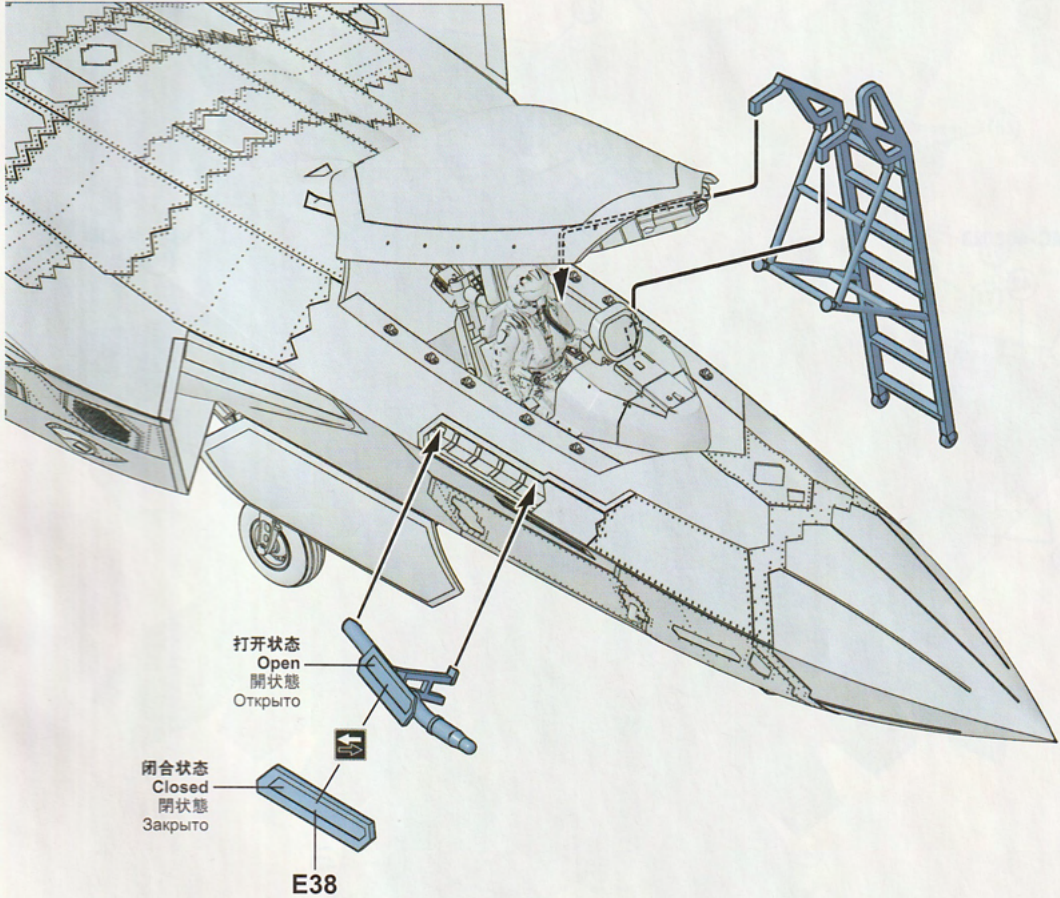
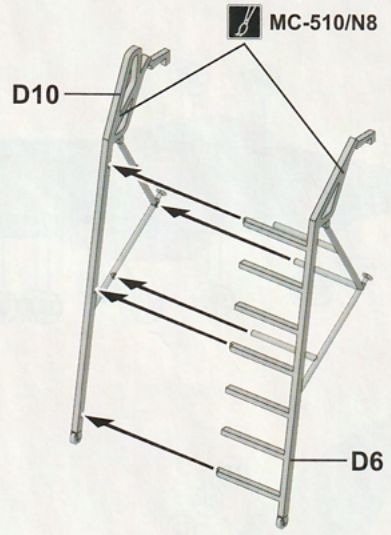
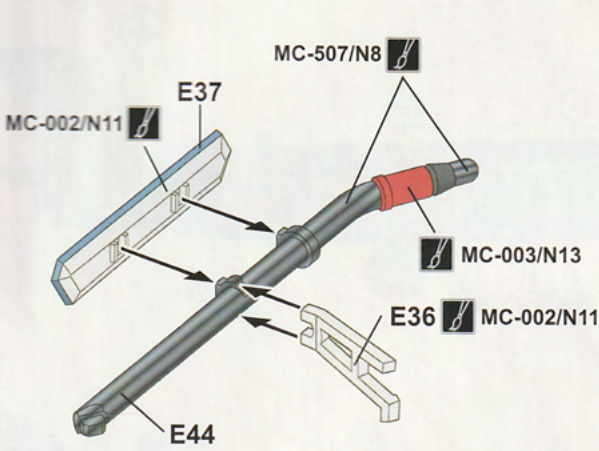


登机梯和加油管组装

Boarding ladder and refueling probe assembly

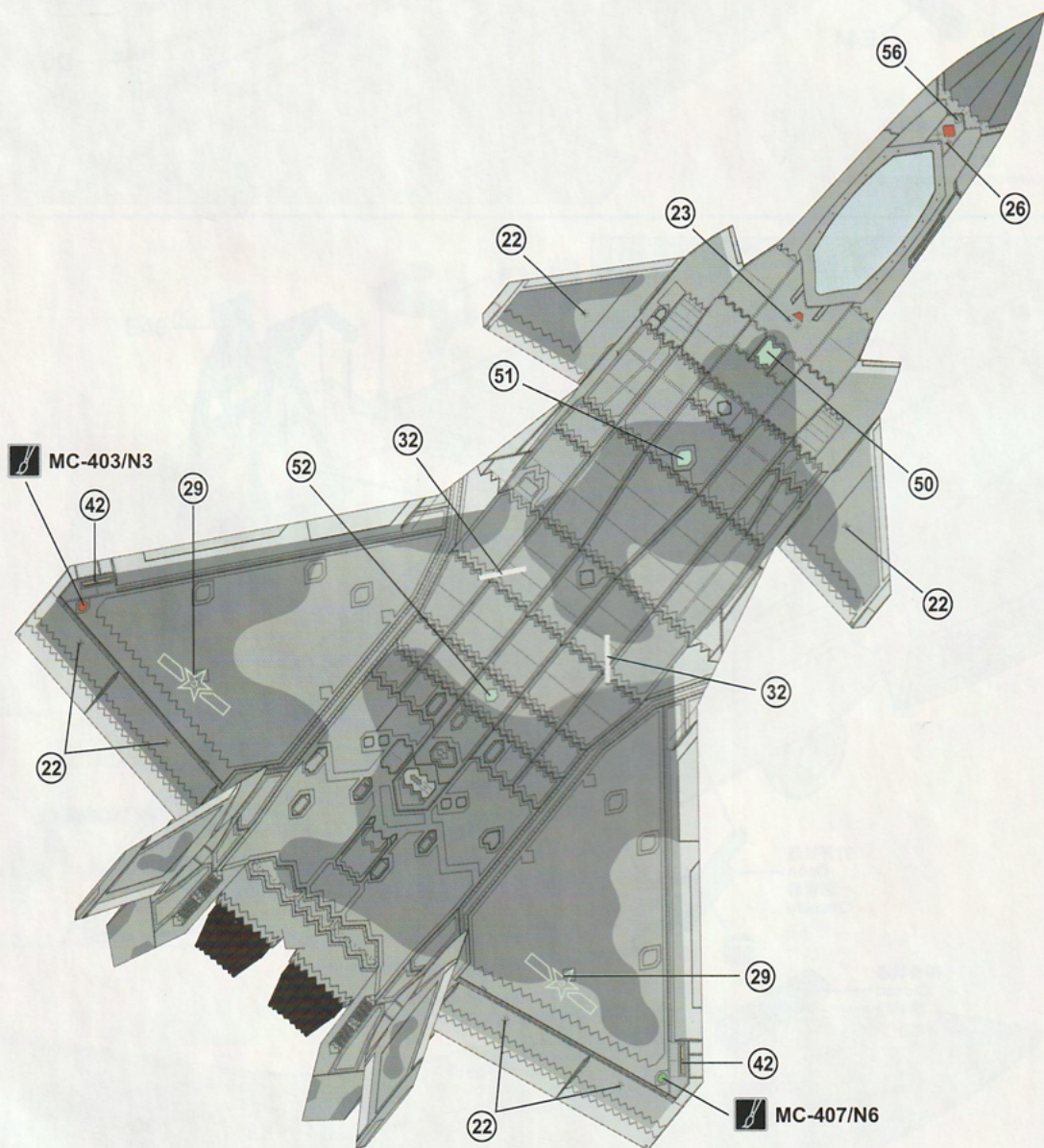
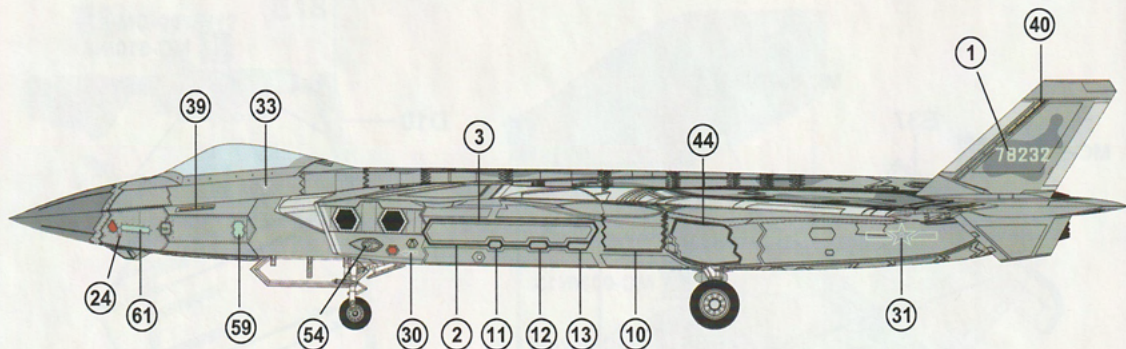
搭乗梯子と給油パイプの組み立て







Сборка трапа и топливозаправочной штанги

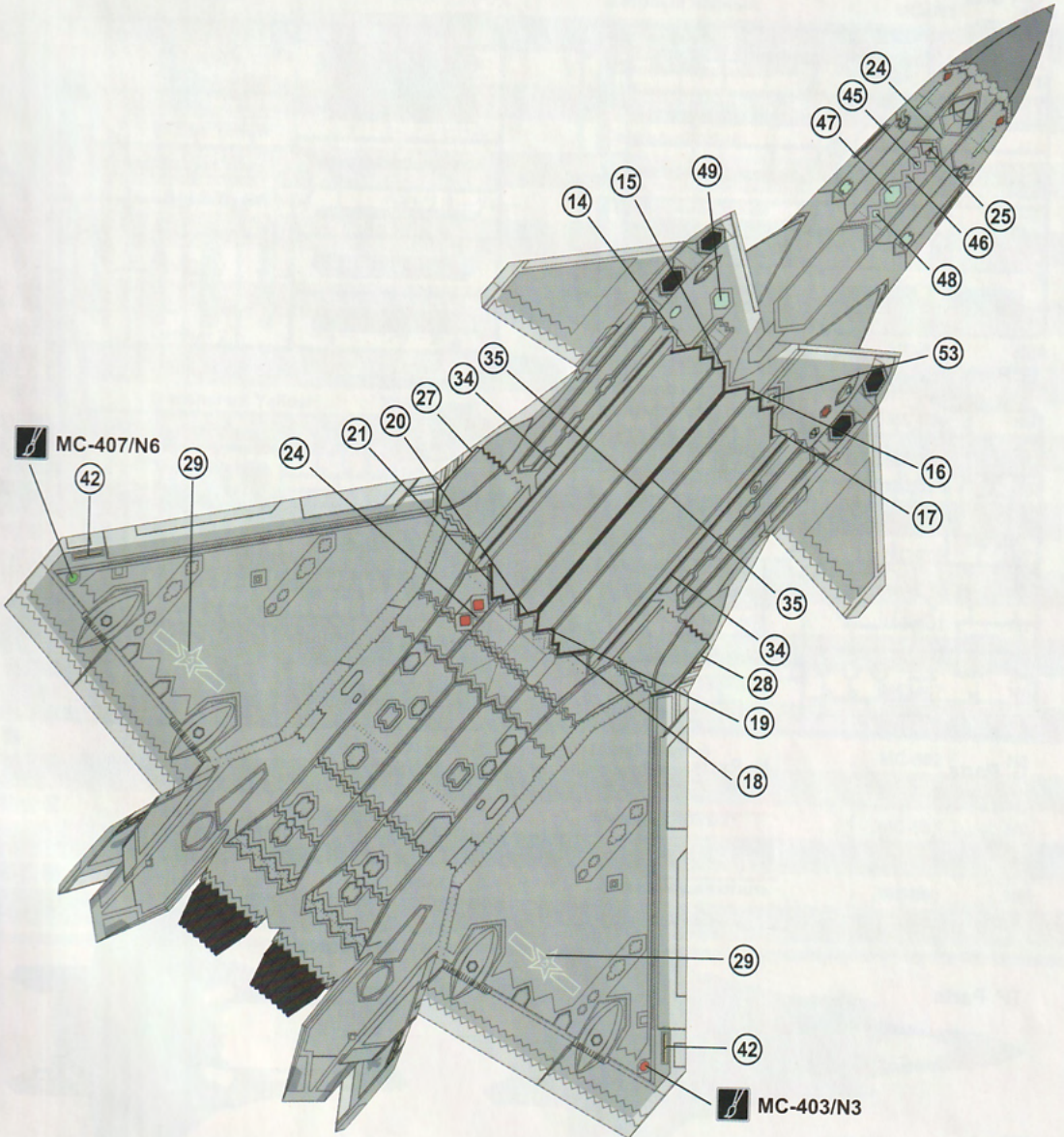
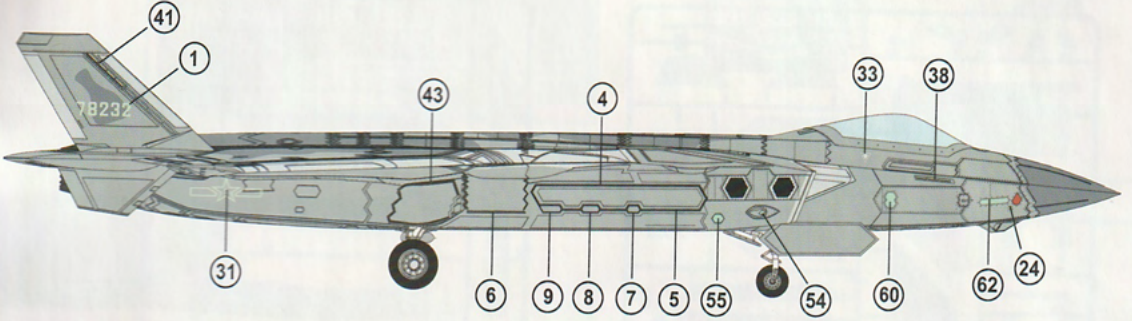


涂装指示
Painting
塗装指示
Окраска

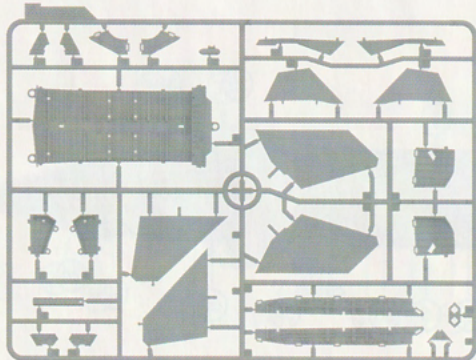
低可视斑澜迷彩
Low visibility two tone grey spotted camouflage
ロービジ迷彩
Двухцветный камуфляж: серый/темно-серый



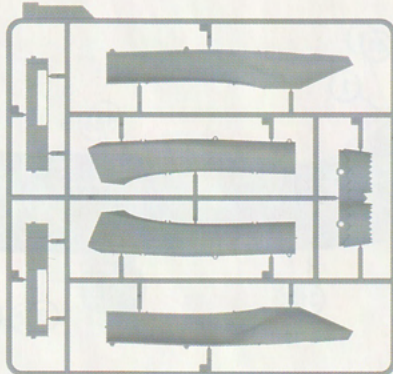
-   MC-017/N22
-   MC-020/N95
-   MC-021/N51



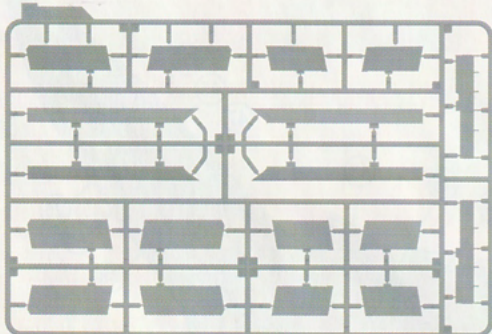
A Parts



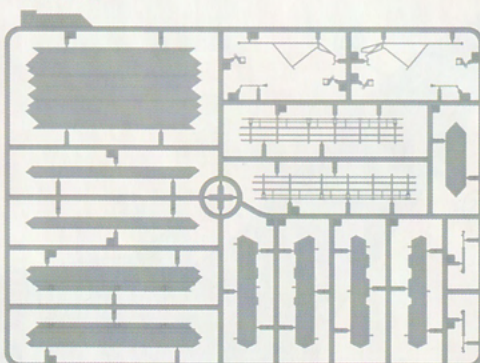
B Parts



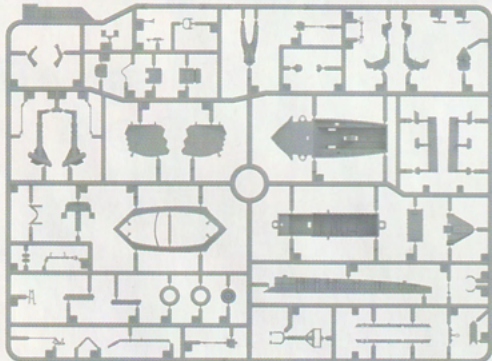
C Parts



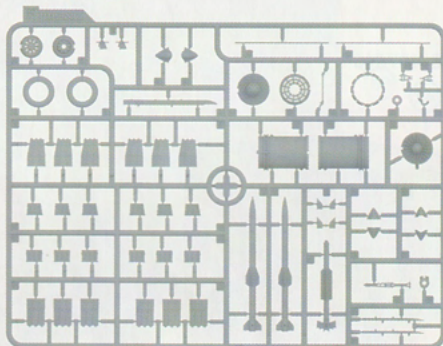
D Parts



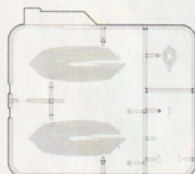
E Parts



F Parts x2



G Parts



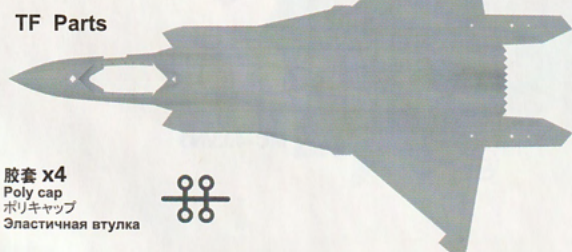
H Parts



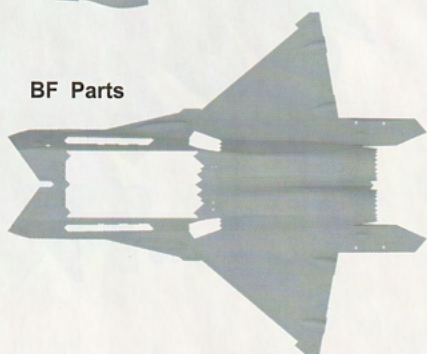
BH Parts



TF Parts



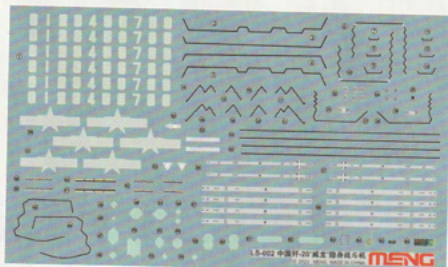
BF Parts



胶套 x4
Poly cap
ポリキャップ
Эластичная втулка



水貼
Decal
水転写デカール
Декаль



W Parts



颜色对照表
Color reference
カラー対応表
Таблица цветов

MENG  WATER BASED COLOR ACRYSION

亚光黑	Matt Black	つや消しブラック	Матовый черный	MC-001	N12
亚光白	Matt White	つや消しホワイト	Матовый белый	MC-002	N11
亚光红	Matt Red	つや消しレッド	Матовый красный	MC-003	N13
亚光黄	Matt Yellow	つや消しイエロー	Матовый желтый	MC-004	N4
中黄	Middle Yellow	ミドルイエロー	Средне-желтый	MC-015	N4
中灰	Middle Grey	ミドルグレー	Средне-серый	MC-017	N22
浅蓝灰	Light Blue Grey	ライトブルーグレー	Светлосино-серый	MC-019	N67
月白	Pale Greyish Blue	ペールグレーブルー	Бледно-голубой	MC-020	N95
天灰	Sky Grey	スカイグレー	Небесно-серый	MC-021	N51
皮肤2	Flesh 2	フレッシュ2	Кожа 2	MC-052	N44
皮革2	Leather 2	レザー2	Кожа коричневая 2	MC-058	N66
透明绿	Transparent Green	透明グリーン	Зеленый, прозрачный	MC-104	N94
透明黄	Transparent Yellow	透明イエロー	Желтый, прозрачный	MC-106	N91
橡胶黑	Rubber Black	ラバーブラック	Цвет черной резины	MC-202	N77
橄榄绿	Olive Green	オリーブグリーン	Зелено-оливковый	MC-203	N50
浅灰白	Light Greyish White	ライトグレーホワイト	Светло-серый	MC-208	N51
深绿	Deep Green	ディープグリーン	Темно-зеленый	MC-209	N73
海蓝	Sea Blue	シーブルー5S	Морской синий	MC-293	N54
光泽黑	Gloss Black	グロスブラック	Глянцевый черный	MC-401	N2
光泽红	Gloss Red	グロスレッド	Глянцевый красный	MC-403	N3
光泽绿	Gloss Green	グロスグリーン	Глянцевый зеленый	MC-407	N6
金	Gold	ゴールド	Золотистый	MC-501	N9
银	Silver	シルバー	Серебристый	MC-502	N8
枪金属	Gun Metal	ガンメタル	Вороненая сталь	MC-505	N28
铬金属	Chrome	クローム	Хром (металлик)	MC-507	N8
黑铁	Steel	スチール	Стальной	MC-508	N18
不锈钢	Stainless Steel	ステンレス	Нержавеющая сталь	MC-509	N8
金属灰	Metallic Grey	メタリックグレー	Серый (металлик)	MC-510	N8

MENG
WWW.MENG-MODEL.COM